

FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:

Pe un an 4 coroane.
Pe o jumătate de an 2 coroane.
Pentru România 10 lei anual.
Abonamentele se fac la „Tipografia” Iosif Marshall, Sibiu

Apare în fiecare Duminică

INSERATE:

se primesc la biroul administrației, (strada Măcelarilor nr. 12).

Un șir garmond prima dată 14 bani, a doua-ora 12 bani, a treia-ora 10 bani

De preste săptămână.

Familia regală română a vizitat orașul Iași, având o primire călduroasă și strălucită.

*

Pe câmpul de războiu s'a început o luptă uriașă, care ține de mai multe zile. Norocul favorizează armelor japoneze; Rușii sunt bătuti în mai multe părți și se retrag. Perderile sunt foarte mari din ambele părți.

*

Răzcoala Herrerilor împotriva Nemților în Africa, continuă. S'a mai răzcolat o seminție.

*

În dietă se desbete tratatul de vamă cu Italia. Opoziția a făcut mare împotrivire.

*

Dietă Boemiei a fost închisă.

Pe moarte, pe viață.

Sunt 10 zile, decând s'au încins în o luptă uriașă, cum doară încă nu s'a mai văzut, la un jumătate de milion de oameni înarmați, Ruși și Japonezi, cu aproape două mii de tunuri, pe câmpiile și dealurile dintre Mukden și Liacyang, în Asia depărtată. Și pe când scriem aceste șire rezultatul final al luptei groaznice încă nu e cunoscut, dar' din știrile sosite se vede, că soarta e favorabilă armelor japoneze, cu toate că Rușii se luptă foarte vitejește.

Suntem în luna a noua de când s'a început acest războiu, pe viață pe moarte, între aceste două mari și puternice popoare.

În primele zile ale lui Februarie a. c. s'a făcut declararea de războiu și apoi au urmat lupte mai mari și mai mici, atât pe mare cât și pe uscat. În toate aceste lupte Japonezii deși cu mari jertfe, au eșit învingători. Pe mare îndeosebi au nimicit și redus flota rusească, a cărei stațiuni de frunte erau porturile dela Port-Arthur și Vladivostok. Cum știm Japonezii au confundat mai multe vase mari de războiu de-ale Rușilor, perzând Rușii, în 13 Aprilie și pe destoinicul lor admiral, Macarov, ear' restul de năi sunt închise în cele două porturi. Astfel putem zice că până acum Japonezii sunt stăpâni pe mare.

Pe uscat ei asemenea au înaintat pas de pas. Grosul armatei trecând prin Corea a intrat în Mangiuria și debarcând și în alte puncte trupe, s'au format trei armate, cari dela sfârșitul lui Iulie operează împreună.

Rușii, neputând transporta în pripă oști îndestulitoare din Rusia europeană au fost siliți să se retragă într'una, după-ce pas de pas făceau împotrivire dușmanului.

După lupta dela Liaoyang, care eară s'a sfârșit cu retragerea Rușilor, comandantul Kuropatkin, la poruncă hotărâtă, dată din Petersburg, a pășit în ofensivă și așa s'a început lupta mare de acum, dela care va atârna mult soarta viitoare a războiului.

Afară de câmpiile Mangiuriei, în un alt punct eară decurg lupte crân-

cene, anume la Port-Arthur. Aceasta puternică cetate a Rușilor a fost împresurată și de pe uscat și de câtră mare de Japonezi și bombardarea ei s'a făcut neîntrerupt, fără ca până acum să poată fi cucerită. Generalul Stössel, în fruntea garnisoanei, se apără foarte vitejește.

Dela soarta luptei, ce s'a încins acum, atârna în cea mai mare parte și soarta Port-Arthurului. Dacă ar fi învingători Rușii, ei s'ar grăbi să elibereze cetatea. Învingând Japonezii, Stössel nu mai are de unde aștepta ajutor pe uscat. Pe mare i-ar veni ajutor, căci flota baltică rusească a plecat spre apele japoneze, dar' aceasta va sosi prea târziu și e întrebare, că nu o vor sdrobi vapoarele japoneze, înainte de-a putea sosi la Port-Arthur.

Astfel e starea lucrurilor acum

Războiul, ce e drept s'a început pentru stăpânirea asupra Mangiuriei și Coreei, dar' în urmările lui mai depărtate se dă pentru a se deslega întrebarea, care se fie *putere conducătoare* în Asia răsăriteană, pe uscat și pe mare, Rusia ori Japonia? Pe când Rusia prin întinderea stăpânirii ei până în apropierea Japoniei voia să supună, atât politicește, cât și economicește *rasa* (soiul de oameni) *galbină*, Japonia, apărându-și ființa sa de stat, s'a hotărât să ridice, aceasta rasă, puind astfel tema: *Asia răsăriteană să fie a popoarelor băștinașe*. De aici se explică pregătirile Japoniei de zece ani. Și din năzuințele, ce se bat în capete, ale celor două popoare, se explică lupta fanatică, pe viață pe moarte, a

FOIȚA.

Punga cu noroc și căciula fermecată.

Foveste orientală, prelucrată de Silvestru Moldovan. (Urmare).

A doua zi doctorul merse eară la palat și cercetând de nou coarnele fetei, îi zise:

— Cum vezi, mărită crăiță, treaba merge bine înainte. Acum e vorba, că coarnele trebuie să fie stîrpite din rădăcină și aceasta merge mai greu. Trebuie adevă leacuri foc de scampe și eu, eată îți spun, că sunt cam subțire la pungă...

— Te înțeleg, îi tăia vorba crăița, numai să mă scapi de necaz, că răsplata mare-ți va fi — și crăița deschizând un dulap, strajnic zăvorit, scoase din el punga cu noroc, care era cusută la un brâu și încingându-se cu brâul, începă a număra la galbini, tot câte zece în o grămadă...

Când fata era eufundată în numărarea banilor, șiretul de „doctor” scoase din sin căciula fermecată, și-o puse în cap și îmbrățșând repede fata, grăi:

— Hop, hop, se fiu în codrul pustiu, cel cu merele ciudate...

Cât ai bate în palme ei sburară departe și se coborîră din vîzduh în codrul, unde mai fuseseră odată.

Andron, până a nu se desmeteci fata, merse la un izvor din apropiere, își spală de pe față vâpselile și lăpădând rocul roșu, rămase în hainele lui obicnuite și apoi se apropiă de fată. Aceasta îl cunoscu acum îndată și de frică tremura ca varga.

— Acum ești în puterea mea, îi zise aspru Andron, ce se fac cu tine pentru-că mi-ai luat punga cu înșelăciune și m'ai împins în nenorocire și în lipsă, de era p'aci să-mi fac capătul?... De ce răsplată ești vrednică, ha?

— Am fost o ticăloasă, Androane, zise fata plângend cu hohot, te-am înșelat fiind lăcomoașă după bani și din prostie muierescă...

Acum poți face ce vrei cu mine, sunt în puterea ta, dar' te rog, fie-ți milă de o fată slabă, și acum și de batjocura oamenilor, cu coarnele, ce le am...

— Eu am făcut să-ți crească coarne și eu pot să-ți le și stîrpesc, dar' de aceasta nu ești vrednică.

Andron atunci îi luă brâul cu punga cu noroc, îl încinse el și îmbrățișând fata, grăi:

— Hop, hop, se fiu în poarta unei mănăstiri de călugărițe!

Sosind în o clipită la o mănăstire, Andron lăsă fata în grija maicelor, cărora le dădă o mare sumă de bani, puindu-le la inimă să grijească bine de ea, ear' el plecă eară în lume.

Și umblă el eară prin multe țeri și împărății, trăind ca un craiu și pécăind une-ori pe oameni cu căciula fermecată. Și așa trecură săptămânile ca zilele și lunile ca săptămânile, până-ce se împlini un an de când băgase el pe crăița în mănăstire.

(Va urma).

lor. Aceasta năsuință, ca o fantomă a provocat războiul și fanatizează pe luptători: pe Ruși, ca să-și ție pozițiile ocupate și să-și întindă hotarele puterii și influinței lor, pe Japonezi, ca să alunge pe dușmanii venetici, cari vreau să subjughe rasa galbină.

Și dacă mai luăm în socoteală puterea cea mare, ce o au amândouă aceste popoare, apoi vitejia lor și armele moderne și pustiitoare, vom înțelege, că pe câmpiile de luptă cad zeci de mii de luptători, morți și răniți, cum nu s'a întâmplat în nici un războiu.

În ori-ce caz lupta de acum va hotărî mult mersul acestui războiu. Sînt unii, cari zic, că după-ce se va găta lupta, poate să urmeze pacea. Onoarea Rusiei ar fi salvată prin vitejiile oștirilor ei, cari deși în retragere, s'au luptat brav și prin eroica apărare a Port-Arthurului. Dar' credința celor mai mulți este, că războiul va ținea încă mult, până să se va istovi ori unul, ori altul din cele două popoare luptătoare.

Dintre mulțimea mare de știri, cari arată mersul schimbăcios al marelui lupte, dăm aci cele mai de frunte:

Mukden, 16 Oct. c.

Ofensiva oastei rusești s'a început în 5 Oct. pe o linie mare. În ziua aceasta a plecat spre mează zi întreaga armată. În zilele dintău n'au fost decât ciocniri mici, de oare-ce oștirile principale japoneze s'au retras spre răsărit.

În 11 Oct. c. noaptea Rușii au trecut riul Siliho și în zori de zi au atacat de trei ori infanteria japoneză. Lupta a fost sângeroasă. Ambele oști căpătau ajutoare. Lupta a ținut toată ziua, fără să se hotărească. Seara a fost crâncenă lupta cu tunurile.

În 12 Oct. c. earăș tunurile au început lupta, Infanteria japoneză era oprită în atac de trupurile morților. S'a iscat o luptă pe viață pe moarte. Ântău au câștigat teren Rușii, dar' mai târziu au fost respinși pas de pas. Kuropatkin conducea în persoană atacul în o ploaie de gloanțe.

Londra, 17 Oct. c.

Luptele neinterupte din 10 până în 14 Oct. au fost favorabile Japonezilor. Rușii se retrag pe întreaga linie și sînt urmăriți. Mai de nou li-s'au luat 30 de tunuri. Japonezii au aflat 9000 de Ruși morți, afară de cei îngropați la porunca generalului Oku.

Paris, 17 Oct. c.

Lui »Tems« i-s'e telegrafează din Mukden: Pe întreagă linia de bătaie decurge lupta ziua-noaptea. Sunetul tunurilor e așa de grozav, încât crezi, că se surpă dealurile. Multe sate s'au aprins și au ars. Perderile Rușilor sînt grozave. Mai grozav a fost atacul Japonezilor din noaptea de 14 l. c. Japonezii au ocupat două poziții dela Ruși și au nimicit de tot două regimente rusești.

Londra, 18 Oct. c.

Oastea rusească a luptat cu mare vitejie. Din multe companii abia au rămas 2—3 ofițeri și subofițeri. Sâmbăta trecută Japonezii au făcut un sângeros atac cu baioneta. Spitalele campăstre sînt pline de răniți.

Londra, 18 Oct. c.

Lupta dintre Mukden și Liaoyang se pare a fi decisă. Kuropatkin a pierdut la 50 mii de oameni, morți, răniți și prinși și 100 de tunuri. El se retrage spre Mukden, a trecut riul Saho și e urmărit de Japonezi.

Berlin, 18 Oct. c.

În lupta de noapte din 14 l. c. corpul rusesc al 17-lea a suferit cele mai mari pierderi. Dintre ofițerii regimentului Wiborg au căzut două din trei părți. Rușii au ocupat pasul Siulin, dar' în urmă au fost siliți să se retragă.

Paris, 18 Oct. c.

Agentia »Havas« a primit următoarele știri cu data de 17 c.: Rușii au dat un atac ucizător și și au reocupat pozițiile pierdute pe malul stîng al riului Saho. Japonezii oboșiți au făcut puțină împotrivire. Rușii văzînd aceasta au continuat cu atacul.

Londra, 18 Oct. c.

Foile japoneze descriu suferințele groznice ale răniților. Numărul acestora a fost săptămîna trecută așa de mare, încât medicii și trupele sanitare nu-i puteau aduna. Mulți au murit în câmp părăsiți. Mai grozavă a fost ziua de Vineri, când s'a descărcat un vifor. De pe dealuri, cu tot pîrăitul puștelor, se auzeau vaele și gemetele nenorociților, cărora nu era cine să le dea ajutor. Păraiele de ploaie aveau apa roșie de sânge.

Tokio, 18 Oct. c.

Să crede că Port-Arthur va cădea în decurs de două săptămîni.

Berlin, 18 Oct. c.

Din Mukden se depeșează, că Rușii au rupt centrul oastei japoneze și au luat 11 tunuri. Învîngerea Rușilor i-a costat grozav de multe jertfe și a fost câștigată prin vitejia vîțătorilor siberieni.

Cifu, 18 Oct. c.

Din isvor rusesc se comunică, că asaltui general asupra Port-Arthurului se va da la începutul lui Noemvrie. Generalul Stössel a dat un nou ordin de zi, în care zice, că acum vin cele mai grele zile și încurajează garnisoana.

Tokio, 19 Oct. c.

Generalul Ojima raportează, că în noaptea de 18 l. c. Rușii au îndreptat două mari atacuri asupra oastei japoneze, dar' au fost respinși. Dușmanul s'a retras, lăsînd foarte mulți morți pe câmpul de luptă.

Londra, 19 Oct. c.

Rușii în 18 l. c, în zori de zi după o luptă crâncenă au ocupat pozițiile Japonezilor pe țărmul drept al riului Saho. Aripa dreaptă a împrăștiat trupa de rezervă a lui Nodzu. Pe la amiază Rușii au atacat crunt oastea comandată de Ocu, dar' au fost respinși.

Berlin, 19 Oct. c.

Foaia »Berliner Tageblatt« e informată, că trupele lui Nodzu, cari au dus greul luptelor din zilele aceste, au suferit înfrîngere hotărîtoare.

Paris, 19 Oct. c.

»Echo de Paris« scrie, că după raportul ministrului rusesc de războiu, dela începutul războiului și până în 1 Oct. c. (înainte de începerea luptei de acum) pierderile Rușilor au fost: răniți 1489 ofițeri și 46.796 soldați; morți 982 ofițeri și 24.760 soldați.

Paris, 19 Oct. c.

În Polonia rusească — după cum se scrie din Varșovia — a cauzat mare mîhnire noua asăntare și mobilizare. Feciorii obligați la militie fug cu miile în străinătate. Comisiunile de asăntare nu vor avea de unde asănta numărul recerut de recruți.

Tokio, 20 Oct. c.

Parlamentul japonez va fi convocat de micado pe 28 Noemvrie c. El are să voteze nouă mijloace și să ia măsuri pentru continuarea războiului.

Londra, 20 Oct. c.

Telegrama mai nouă vestesc, că lupta decizătoare lângă Saho s'a început. Dacă Japonezii vor fi în stare să se susție în pozițiile lor, atunci Rușilor nu le rămîne altceva, decât să se retragă preste riul Hun.

Dieta. În dieta a ajuns la desbatere tratatul provisor comercial, (de vamă), încheiat cu Italia. Desbaterile sînt uneori foarte aprige, deoarece opoziția, mînioasă pe Tisza pentru-că vrea să schimbe regulamentul dietei, face mare împotrivire, zicînd că tratatul e păgubitor țării.

Pentru limbă. În Austria de mult luptă popoarele Slave împotriva germanismului, năsuindu-se a reduce și scoate limba germană din folosința în deregătorii și adunări publice, acolo, unde ei se simt tari.

Un cas de felul acesta s'a petrecut acum în dieta provincială a Crainioliei. Deputatul sloven Dr. Krek a propus la dieta să-și exprime nemulțumirea sa față de presidentul baron Hein, care din scaunul său presidial vorbește aproape nemțeste.

La votare s'a primit urgența propunerii lui Dr. Krek, votînd Slovenii toți pentru ea.

În urma acesteia s'a născut o larmă mare, încât presidentul a trebuit să închidă ședința.

Așa luptă popoarele din Austria pentru dreptul limbei lor materne.

Poesii populare.

Din Bratfalău.

Culese de **Florea Denc**, june econom.

Măndruța care iubește
De nime nu se frește,
Nici de mamă nici de tată
Nici de mine nici odată,
Măndruța care-i măndruță
Să fie cât de micuță,
Tot sare peste porțită
Și vine de-ți dă guriță,
Rupe gardul dela sură
Și tot vine de-ți dă gură.

Frunză verde de alace
Facă cine cât a face,
Dragostea n'o pot desface,
Zică cine cât a zice
Dragostea nu pot s'o strice,
Că dragostea-i lucru mare
Ar zbură dar' aripi n'are.
Cine știe ce-i dragostea
Ar lăsa-o de ar putea
Dar dragostea und' te ajunge
Stai în loc și n'cepi a plînge.

Oh mândră dragostea ta
Cum îmi rupe inima,
Numai mândra de n'ar fi
M'aș culca m'aș odihni,
Der' mândra-i boală domoală
Eu mă culc și ea mă scoală.

Măndră scînteiuță albă,
De copilă 'me-ai fost dragă
Măi bade măgherean alb
De copil tu 'mi-ai fost drag,
Cine mândră ne-a întîlnit
Fie-i trupul odihnit
Și sufletul ispășit.
Fie-i trupul ca un pai
Sufletul să-i meargă 'n rai,
Dar' cine ne-a despărțit
Naibă loc nici în pămînt
Nice loc în timiteu
Nici scînduri de copârșeu
Nice bani de pus pe cruce
Nici la gropă cine-l duce
Fie-i trupul ca un brad
Sufletul să-i meargă 'n iad.

Tisza mai lasă. Cum știm, Tisza a declarat, că la schimbarea regulamentului dietei el voiește, ca să facă cu neputință obstrucția cu deosebire la votarea bugetului țării și a contingentului de recruți, cu alte cuvinte bani și armată să se voteze fără multă împedecare, în un termen anumit.

Văzând însă, că ce ferbere a produs între opoziționali intenția lui, s'a hotărât să mai lase ceva. Anume la sərbarea dată în 17 l. c. în memoria lui Deak, contele Tisza în o vorbire mai lungă, în care a descris situația politică, a zis că el e aplicat a nu stărui pentru votarea la termen anumit a contingentului de recruți, dar' să se voteze astfel bugetul.

Adecă, Tisza mai lasă!

Contra proiectului lui Berzeviczy. Consistorul nostru din Blaj a prezentat ministrului de culte un energic protest contra proiectului despre reforma învățământului poporal.

Asemenea comitetul cercual săsesc din Sibiiu a provocat prin o scrisoare pe cei doi deputați ai Sibiiului, să combată în dietă proiectul lui Berzeviczy.

Cum știm, proiectul va fi înaintat dietei nu preste mult.

Convocări. Parlamentul austriac, după cum se scrie din Viena, va fi convocat pe 12 Novembrie c.

— Dieta Croației se convoacă pe 3 Nov. c. Intre altele dieta are să desbată și voteze bugetul pe 1905, proiectul despre urcarea plății deregătorilor etc.

Dietele provinciale austriace își continuă lucrările. În dieta Bucovinei s'au făcut alegerea membrilor în comitetul țării, numărul Românilor rămânând același. Dieta apoi s'a ocupat cu mai multe propuneri făcute de deputați.

În dieta Boemiei Cehii au făcut obstrucție, din care pricină, la însărcinarea împăratului, ședințele au fost amânate. Înainte de închidere, din partea Cehilor s'a cetit o declarație, în care între altele se zice, că propaganda pangermană amenință cu primejdie întreaga monarhie.

DIN LUME.

Hererii.

Știrile, ce vin din Africa, din colonia germană sunt neliniștitoare pentru Nemți. Ei au avut de nou mai multe ciocniri cu Herrerii răsculați, dar' nu le pot frânge puterea.

Dimpotrivă aceștia au căpătat un nou ajutor. Din Windhuck se vestește, că Vitboi, un cap al unei seminții negritene, a declarat războiu Nemților, cărora astfel le stau înainte nouă lupte.

Regele Petru în Bulgaria.

Regele Petru I. al Sârbiei va merge în Bulgaria, la Sofia, pentru a visita pe principele Ferdinand. Visita se va face în 30 l. c. și regele va fi însoțit de ministrul de interne sârbesc. Domnitorii vor discuta îndeosebi situația din Macedonia.

Conferența de pace.

Încă de mai nainte s'a vestit, că presidentul Statelor-unite din America, Roosevelt, va convoca o conferență de pace, asemenea celeia din Haaga, convocată de Țarul de acum.

O știre din Newyork vestește, că Roosevelt voiește să convoace aceasta conferență înainte de alegerea de president al Statelor-unite, ceea ce se face în toamna aceasta.

Sună cam șod știrea despre conferența de pace acum, când decurge cel mai crâncen războiu în Asia.

Știri mărunte.

Ministrul Portugaliei 'și-a dat abdicarea.

Scupcina Sârbiei e convocată în sesiune pe 14 Nov. c. pentru a vota până la Crăciun bugetul și noaua lege comunală.

Camera italiană a fost disolvată prin rescript regal. Noule alegeri se fac în 6 Nov. ear' noua cameră se va deschide în 30 Nov. c.

MAI NOU.

Achitarea lui Nuși Tului.

La încheierea foii primim știrea, că pertractarea procesului lui Nuși Tului, cu care ne ocupăm în alt loc al foaiei, s'a sfârșit. Jurații l'au achitat pe Nuși Tului și el a fost îndată lăsat liber.

Prietinii și admiratorii lui l'au dus în triumf până la locuința presidentului societății Românilor macedoneni, între sunetele marșului național »Deșteaptă-te Române« !

Vremea.

În Europa vremea a fost moale și în apus și mează-zi uscată; ploi au fost mai cu seamă la mează-noapte.

În patria noastră au fost ploi în cele mai multe părți; temperatura a scăzut.

Profeție: Cu puțină schimbare în temperatură, se pot aștepta ici colea ploi în părțile răsăritene și de mează zi ale țării.

Din România.

Familia regală română la Iași.

Orașul Iași, fosta capitală a Moldovei și acum a doua capitală a României, de Vineri săptămâna trecută începând, a avut zile de bucurie și însuflețire. În aceea zi a sosit în Iași regele și regina și părechea moștenitoare, împreună cu prințul Carol, pentru a fi de față la mai multe sêrbări culturale, anume la sfințirea bisericilor »Trei Ierarchi« și Sfântul Nicolae Domnesc, zidite de Stefan-cel-Mare și Vasile Lupu și restaurate acum, apoi la sərbarea iubilului de 100 de ani a vestitului seminar »Veniamin Costache«.

Pentru primirea familiei regale s'a adunat un public foarte numeros și oaspeți din mari depărtări. A venit la Iași prințul Urusov, guvernatorul Basarabiei ca încredințat al Țarului și generalul Wanca, trimis de monarhul nostru, pentru a saluta în numele lor familia regală.

Trenul regal a sosit la Iași Vineri la orele 4 d. a. și familiei regale 'i-s'a făcut una din cele mai călduroase primiri.

Ieșenii cu deosebire au fost foarte însuflețiți, ceea ce s'a văzut în tot decursul zilelor, cât au stat înalții oaspeți în Iași. Ori unde ei s'au ivit, pe strade, la așezăminte etc. în tot locul au fost primiți cu furtunoase ovații.

La sosire, dela gară familia regală între aclamațiile nesfârșite ale publicului au mers la Metropolie, de unde, după un Te-Deum, au plecat la locuințele Lor, ear' seara a fost un prânz regal, la care regele a salutat orașul Iași cu următorul toast:

»Am venit cu atât mai mare bucurie împreună cu regina și cu membrii familiei mele în mijlocul D-voastre, cu cât a trecut multă vreme, de când nu am fost în a doua a Mea capitală. Primirea strălucită și plină de căldură, cu care am fost întâmpinat în acest vechiu scaun domnesc, ne dovedesc din nou cât de adâncă este credința iubitorilor mei ieșeni pentru Noi.

»Strigătele lor entusiaste au găsit un puternic răsănet în inimile Noastre și viu mișcat mulțumim pentru atâta dragoste, având toată eredința, că Iasul, acest centru cultural, se va desvolta încă mai mult și că vieața sa comercială va lua un avânt mai însemnat. Închin păharul Meu în sănătatea cetățenilor și în prosperitatea acestui frumos oraș«.

Sâmbătă s'a făcut sfințirea bisericii S. Nicolae, cu mare pompă bisericească, ear' la prânzul, ce s'a dat după sfințire și la care au luat parte fruntașii din Iași și din alte părți, regele a închinat în sănătatea Țarului și a Monarhului nostru.

Seara orașul Iași a dat un banchet și apoi a fost reprezentație teatrală, la care 'și-a dat concursul și d-ra Bârsescu.

Duminecă a urmat sfințirea bisericii Trei-Erarchi, o biserică impunătoare, ear' Luni s'a sərbat iubilul de o sută de ani a seminarului »Veniamin Costache«.

Duminecă seara s'a dat earăș o reprezentanție teatrală, jucându-se, ca și Sâmbătă, piese de-ale reginei. În amândouă serile orașul a fos iluminat.

În tot timpul, cât a petrecut familia regală în Iași, regele, regina și părechea moștenitoare a vizitat o mulțime de școli și alte așezăminte culturale și de binefacere, unde s'au întreținut foarte prietenește cu cei de față.

A făcut apoi o impresie adâncă asupra ieșenilor faptul, că atât regina cât și principesa în calea lor opriau trăsura pe stradă, de câte ori se apropia cineva cu vre-o rugare. Regina a dat poruncă că să 'i-se prezente ori-ce rugare 'i-s'ar aduce la palat. Regele a primit de asemenea pe stradă petiții.

Mai amintim, că prințul Carol 'și-a sərbat în 16 Oct. c. în Iași a 11 aniversare dela nașterea sa. Preste tot micul prinț a fost primit cu mare dragoste pretotindenea Ovațiuni călduroase 'i-s'au făcut cu deosebire la școala militară, unde prințul este înscris ca elev.

Iașii, al doilea oraș al României a avut frumoase zile de însuflețire națională și de sêrbări culturale, a căror strălucire a dat o iubita familie regală.

Un proces mare.

În România și îndeosebi în București se află mai mulți Români macedoneni inteligenți, ca profesori, deregători, studenți etc. cari sunt apărători infocați ai cauzei Românilor din Turcia. Unul din aceștia a fost și Lăzărescu-Lecanta, care însă de câțiva ani s'a vândut Grecilor, celor mai mari dușmani ai Românilor. Acest vânzător al neamului său a mers în 14 Iulie c. în cafeneaua »Macedonia« din București, unde se adună de obicei Români macedoneni. Lăzărescu-Lecanta a început a vătăma pe Români macedoneni, cari ședea liniștiți la mese și între cari erau și Ilie Papahagi și scriitorul Nuși Tului, mari Români și apărători ai Macedo-Românilor, zicând între altele că »toți Români sunt nește miserabili«.

La auzul acestor cuvinte toți cei de față se indignează și vor să dea afară pe Lecanta din Cafenea. Acesta scoate revolverul și amenință cu moartea pe oricine îl va atinge.

Ilie Papahagi, care sta liniștit deoparte, văzând primejdia, sare în ajutorul colegilor săi și apucă mâinile lui Lecanta pe la spate pentru a-l dezarma. Lecanta trage preste umăr și Ilie cade mort.

În acest minut, Nuși Tului care tocmai atunci venise în cafenea, văzând pe Ilie mort și văzând primejdia pentru ceilalți soți și pentru sine, a tras un glonț de revolver lui Lecanta și l'a ucis.

Vrednicul Nuși Tului s'a dus în-suși și s'a înștiințat la judecătorie și a fost închis. Pertractarea procesului, față de care s'a arătat un mare interes în întreaga România, s'a început luni, în 17 Oct. c. Sunt ascultați preste 50 martori.

Dl Nuși Tului, care a folosit arma pentru apărare proprie, este apărat de cei mai de frunte адвоаți din România.

Din Ponorel.

— Oct. c.

În comuna Ponorel din Munții Apuseni în mai multe rânduri s'au văzut certe, neînțelegeri, atât comunale, cât și bisericesti. În urua acestora s'au făcut arătări și plângeri către oficiile competente. Celor comunale li-s'a pus capăt în anul 1903, în luna Septemvrie prin suspendarea lui Ioan Vesea, primar de 28 ani. Cu aceasta a 3 a parte din locuitori s'au liniștit, au rămas însă pentru rest decidera în cele bisericesti. Cu o nespusă bucurie aduc la cunoștință onoratalui public cetitor, că acum pentru întreaga comună, așa cred, că a intrat liniștea. Desele arătări, încă de prin anul 1897, mergerea unui om din comună — Andrei Pleșa — în persoană la Vener. Consistor și Escelenția Sa de vre-o 6 ori, — s'au sfârșit în 8 Octomvrie prin sentența comisarului consistorial, dl Iosif Gomboș, preot gr.-or. din Abrud-sat, care în urma onoratei însărcinări, a adus în curat lucrurile încurcate din anul 1883 până în 1902.

Prin cercetarea pusă la cale în aceasta cauză, prin 1903 Ianuarie, lucrând vre-o câteva nopți până pe la 11 ore, în mijlocul poporului, în ziua de mai sus, 8 Oct., s'a publicat sentența. Atât Vesea Ioan, cât și alții,

în număr de 14 sunt obligați a restitui biserice sume de bani, în total de mai multe mii de coroane.

Din aceste sume au și încurs banii, după spunerea sentenței, ear' acelora, cari încă n'au dat, li s'a adus la cunoștință urmările disciplinare, la cas de neplătire.

Dl comisar Gomboș prin studiul celor 21 ani din computurile acestei parohii și prin nepărtinirea, cu care a corăspuns înărcinării, ce Escelenția Sa și Veneratul Consistor și-a pus în persoana d sale, merită toată lauda și din partea comunei își are toată venerațiunea de un părinte vrednic. Dacă în aceste ferberi, ce în parohie se aflau, nu apărea persoana părintelui Iosif Gomboș, apoi certele se tot înmulțiau spre dauna bisericei.

Poporeni acestei parohii cu drept zic, că D-zeu s'e-l țină mulți ani și fericiți.

Acest părinte bun a scăpat chiar și școala din aceasta comună — fiind amenințată de-a se închide. Dinsul a mijlocit donațiune dela mătușa d-sale, făcând 2 sale mari de învățământ, spesând până la 1600 cor. afară de alte spese împreunate cu aceasta.

În aceasta umană lucrare era să i-se facă pedeci din partea unor oameni răi, dar' D-zeu l'a îndreptat și i-a ajutat. N.

Sfințire de cruce.

Borhid, la 30 Sept. 1904.

În 25 Sept. c. s'a sêvșit în cimiterul comunei Borhid sfințirea unei cruci de peatră.

În ziua susnumită, îndată după trasul clopotelor a început a se aduna poporul credincios la sf. biserică, nu numai din loc ci și din comunele vecine, așa că pe când eram la începutul sf. liturgii, spațioasa noastră biserică nu era în stare a-i cuprinde pe toți, ba abia încăpeau prin largul cimiter al bisericei. Sfânta liturgie s'au servit prin Rev. Domn Antoniu Gitta, paroch și protopop în loc, împreună cu cei doi fii ai săi dl Corneliu Gita preot în Gerăușe și Victor Gitta, preot în Bicău; ear' corul l'a condus diligentul cantor-învățător din loc P. Goron. După sfârșirea sf. liturgii s'au început actul sfințirii crucii, ridicată în cimiter, fiind de față preste 2000 de oameni.

După sfințire a urmat o predică frumoasă rostită prin dl Gorneliu Gitta, din care multe învățături frumoase au cules cei prezenți. A urmat sărutarea crucii și încunjurarea sf. biserice, era înălțătorii de inimi auzind o voce frumoasă și pătrunzătoare a cantorului din loc. La 1/2 1 poporul adunat din comunele vecine s'au împrăștiat prin sat, fiecare la cunoștința săi. La 2 ore p. m. s'a început petrecerea cu joc, după care la orele 7 s'au început, conform programei, teatrul. S'au jucat 3 piese: 1 »Țigani la raiu« 2 »Otravă de hirciogi« 3 »Păcate din popor« și încă alte două mai mici adevă o poezie »Economul bun și economul rău«, au fost foarte frumos declamată de istețul june Georgiu Fernea, și alta »Noroc bun fătate«, anecdotă predată de doi juni Ioan Bărbuș și Nicolae Fernea (care o dăm în alt loc a Foi). Îți era mai mare dragul cum fiecare diletant își achita rolul său cu multă pricepere. Dar' între toți a escelat harnicul tiner Georgiu Fernea.

Să vede dar', că le-au răsărit și la credinciosii creștini din Borhid lumina mult dorită, adevă le-a dăruit D-zeu un harnic învățător și cantor, care abia de câteva luni de când se află în aceasta comună a și încălzit tinerimea față de școală și biserică. Venitul petrecerei au fost în bani 164 cor., dar' decât acesta au fost mai mare succesul moral. Aceasta comună are aproape 1400 locuitori, cari afară de câțiva Jidani, toți sunt Români gr.-cat. De 23 de ani sunt conduși de harnicul și mult iubitul lor protopop Antoniu Gitta, care multe bune a făcut în aceasta comună, ceea ce se vede și de acolo, că prețul crucei mai susnumite s'a plătit din contribuiri benevole dela poporul credincios din loc. Să știe, că bisericile și școalele noastre sunt instituțiunile cele dintâi culturale, cari au țință, ca poporul nostru se capete învățatură și creștere, dar' aceste numai așa își pot ajunge ținta și împlini datorința, dacă sunt conduse de oameni harnici și conștii de chemarea lor. X

„Călințarul Poporului“ pe 1905.

Vestea cea mai bună și îmbucurătoare, ce o putem da în numărul de azi al foi noastre este, că a eșit în tipar

„Călințarul Poporului“ pe 1905.

E mult îmbucurătoare aceasta veste, pentru-că iubitului nostru popor i-se dă earăș un bun prilej a avea cu preț de tot mic o carte bună, o carte folositoare, cum este »Călințarul Poporului«.

El îi arată zilele și lunile anului, ce vine, sêrbătorile și têrgurile de preste an, apoi schimbările vremii și multe alte lucruri bune de știut.

Partea literară e foarte bogată și neîntrecută în bucăți alese de cetire din trecutul neamului nostru, în sfaturi și povețe, în glume și povestiri vesele etc. așa, că cetitorul rămâne încântat de ele. Dar' el va mai afla în Călințarul și Rêvașul nostru, în care se înșiră și povestesc toate întâmplările mai de frunte de preste an: să vêd înaintările și suferințele noastre pe toate terenele și alte întâmplări din străinătate etc.

Afară de toate aceste, »Călințarul Poporului« pe 1905 este împodobit cu o mulțime de ilustrații foarte frumoase cum nu a fost nici într'un an: portrete de ale fruntașilor nostri, două portrete ale lui Ștefan-cel-Mare, chipuri din rêsboiul ruso-japonez etc.

Și totuși pe lângă acest cuprins bogat și felurit

„Călințarul Poporului“ pe 1905 costă numai 40 bani și porto 5 bani.

Ca iubitorilor nostri țărani să le vie mai ieftină trimiterea prețului pe postă, e bine să se însoțească mai mulți inși din un sat; în acest cas porto postal e mai ieftin.

Librarilor și vânzătorilor prin ram-bursă, sau plătite esemplarele cu bani gata, li-se dă rabat de 30%.

PARTEA ECONOMICĂ.

POMĂRITUL.

(Sfaturi în formă de dialog).

De **Iustin Sohorca**, inv.

I. Introducere.

Filip: Bună ziua, bade George!

George: Să-ți dea Dumnezeu tot binele, Filip!

F.: Par'că te vîd cam tulburat, nu ești acasă, trebuie, că ai avut vre-o neplăcere...

G.: Da, m'am întâlnit cu Grigore a lui Todor... am voit să fac tîrg cu el, însă n'am putut face nimic.

F.: Am auzit, că voești să cumperi dela dînsul coasta cea de „preste apă” — rău faci bade George, nu plătește nici un potot.

G.: E adevărat, că în starea în care se află nu plătește, însă de voiu isbuti să o cumpăr, îți voiu arăta, că plătește mai mult. Asta va fi peste 5—10 ani, după-ce va fi cum știu eu.

F.: Și cum voești d-ta să faci din o coastă ca aceea — unde nici iarbă nu se face de ceva seamă — ceva lucru de preț?... Doar nu ești mai meșter ca tatăl lui Grigore, care a sămănat în ea ovės și totuși nu a avut nici un folos.

G.: Filipe, cînd te aud vorbind așa, nu știu ce aș face de ciudă și de mînie.

Multe coaste sînt înaintea oamenilor fără preț; dar' se le lucre și se le îngrijească bine, ar fi de preț mare, ba încă le-ar aduce și ceva venit așa, încât de-acolo ar putea plăti dările cele grele, ar putea cumpăra și alte „coaste rele”, și-ar putea crește copii în mod cinstit, purtându-i în școale și dîndu-i la meserii și încă le-ar mai rămînea ceva parale pentru sine.

F.: Cu vorbele acestea mai cam atins peste ochi, încât cam vîd ce vrei d-ta a-mi spune; însă te rog lămurește-mă mai bine, ca să știu și eu meșteșugul acela, cu care faci din coaste rele minunile acestea... că cine știe?...

G.: Dacă voiești să știi, sînt foarte bucuri să-ți spun, ce poți face chiar și d-ta cu coasta d-tale!

F.: M'ai ghicit, că zău de se va putea voiu proba și eu cu coasta mea cea din „capul satului” — dar' dacă voiu ajunge la ceva creangă verde!...

G.: Ean ascultă Filipe, vîd, că vorbesc unui om ce mă înțelege, și căruia dacă D-zeu îi va deschide ochii, va face cum voiu zice eu!...

Am să-ți spun un lucru mare și folositor: Dacă voești ca coasta d-tale să-ți aducă un câștig frumos: n'ai decît să o umpli cu pomi de tot soiul.

F.: Ha, ha, ha... Bade George, ești un om ce visează pui fripti pe garduri.

G.: De oare-ce am început a-ți spune gîndul meu, deși mă iai în rîs, totuși voiu continua până în capăt, și apoi voiu vedea dacă vei mai rîde.

Dacă și atunci vei rîde, îți spun drept Filipe, că m'am înșelat în cumințenia d-tale.

F.: Te ascult cu drag bade George, însă nu știu ce să aleg din vorbele d-tale.

G.: Vei vedea îndată, ascultă numai! D-ta ai coasta aceea, care nu e așa rea, ca aceea, pe care voesc să o cumpăr eu dela Grigore. De aceea nici nu vei avea atîta lucru ca mine, până vei pune-o în rînd ca să poți sădi pomi în ea.

F.: Multă vreme va trece, până-cînd coasta aceea va fi bună pentru așa ceva! Afară de aceea, de unde se am eu pomi altoiți, căci cred, că nu mă sfătuești să-mi umplu coasta cu pădureți?

G.: Ferească D-zeu să faci lucrul acesta. Pomii sau îi cumperi dela dl învățător, care în tot anul vinde cu sutele, sau dacă nu voești să cheltuești bani, și-ți cultivi singur — în cazul acesta ai de muncit mai mult.

F.: Dar' trebuie muncă multă?

G.: Nu cumva ai voi să-ți cadă mura coaptă-n gură?...

Ce fel de câștig ai vrut vre-odată, fără să fi muncit?...

F.: Dar' ști bine, că eu am și alte lucruri, n'am timp de pierdut și cu pomii.

G.: Cugetă, dragul meu, la folosul cel mare, ce poți să-ți ai, căci de sigur dela primăvară te vei apuca de lucru, și nu vei gîndi la timpul pierdut!... Ascultă sfatul meu Filipe, căci vei vedea ce bine-ți va fi!...

La primăvară curățește coasta de spini, o îngrădește bine, și mergi la dl învățător și te roagă să-ți dea baremi 100 altoi cu un preț mai mic; după aceea îi vei pune în rînd frumos pe coastă — la un capăt — și așa urmează în tot anul până-ce coasta d-tale va fi plină.

F.: Aș fi hotărît să-ți urmez sfatul, dar' sînt nedumerit și eată pentru-ce. Moșie am puțină, din cauza aceasta de pe ori-ce loc fie,

cît de slab, mă trudesce și asud până-ce string vre-o câteva cărucene de fîn, cu care să-mi pot ierna vîcuța, ear' d-ta poțesteți să fac din coasta aceea grădină de pomărit, și nu cugeti la aceea, că eu pierd fînul ce biată-l pot strînge de pe ea, afară de aceasta mă tem că nu voiu avea folos de poame, din cauză, că le fură.

G.: Să vede, dragă Filipe, că nu ești destul de convins despre bunătatea pomăriei, zici, că perzi fînul de pe ea, cu aceasta încă greșești — că ce iarbă frumoasă se face printre pomi?!... E adevărat, că unii oameni nescotiți fură și strică, însă aceasta nu este o cauză pentru care să descurajezi, pentru-că dacă d-ta, sau eu sau altul nu vom începe lucrul acesta ca să învețe și rău-făcătorii, de sigur nu vom merge înainte, ci vom sta locului... Ș'apoi, mai cugetă, că deși fură o parte din poame, totuș rămân destule, ca din venitul lor să-ți poți acoperi neajunsurile.

F.: Te rog bade George, spune-mi pe rînd toate foloasele ce le aduce o pomărie!

G.: Sînt multe, dintre cari mai însemnate sînt: Nu ești silit ca pentru 3—4 poame să cerșești la alții, sau să alergi la piață să dai bani scumpi pe ele; copiii d-tale în lipsa de poame, nu sînt siliți să fure chiar; ș'apoi oare pentru-ce să dai banul, cînd poți să-ți ba încă să mai adaugi la dînsii și pe cei câștigați pe poame? Apoi frumșeta grădinei te duce în lume, și te umple cu laude. Eacă d. e. un plugar din comuna vecină, a fost premiat cu 100 coroane, fiindcă a avut o pomerie frumoasă. Îți rămîne un nume neperitor și la urmași, căroră le-ai lăsat un isvor sigur de câștig și atît de frumos...

La urmă ca coroană peste toate — trebuie să arătăm lumii și noi odată, că nu sîntem un popor leneș și necultivat, ci din contră să o convingem, că sîntem oameni harnici, sîrguincioși, cultivați și dornici de înaintare, ca și alte popoare.

Vezi Filipe, unele foloase ce le aduce o pomărie? Vezi dragul meu ce-ți poate aduce coasta cea rea?

F.: În adevăr, nu m'am cugetat la acestea.

Acum însă vîd, că e bună pomăria, și sînt hotărît să fac lucrul acesta, deși știu bine, că cu nevasta mea nu voiu putea scoate-o așa ușor la capăt; dar' fie ce va fi, eu tot voiu face.

Îți mulțumesc de vorbele aceste frumoase, și te asigur bade George, că nu le

VESELIA.

— Foița glumeață a „Foiilor Poporului”. —

„Noroc bun fîrtate”.

— Anecdotală predata la teatrul unei petreceri cu dans din Borhid, de Ioan Barbuș și Nicolae Fernea. —

Ioan: Noroc bun fîrtate,

Nicolae: Nu-s fîrtat, că m'am în-surat.

I.: Așa-e bine.

N.: Bine-i și nici prea, că am luat o mută.

I.: Așa e cam rău.

N.: Rău și nici prea, că am căpătat o turmă de oi cu ea.

I.: Așa-e bine

N.: Bine-i și nici prea, că toate oile au murit de călbază.

I.: Așa-e cam rău.

N.: Rău-i și nici prea, că oile au fost grase și din sîu mi-am umplut casa cu lumini.

I.: Așa-e foarte bine.

N.: Bine și nu prea, că mi-au aprins muta casa cu luminile.

I.: Așa e foarte rău.

N.: Rău și nu prea, că a ars și muta în ea — ha, ha, ha

Tiganul la furat.

— Anecdotală —

Odată Cula hăl mare

Pleacă n sat după parale,

C'a dires la un Român

O căldare și un ceaun,

Și cum era la Crăciun

Omul nost ca om în stare

Avea și el, cum lumea are,

Ba un cărtaboș, cărnați,

Știți de i bine ndesați,

Avea carne și slănină,

Și-a tăiat chiar ș'o găină,

Ca la sfîntul de Crăciun

Să-și petreacă ca Român.

Toate aceste auzind

Cula nost, știți cam flămînd —

Hai la drum, doar' bine știți,

Nu cumva ca să gîndiți

C'a plecat doar la furat

Asta-ar fi mare păcat.

Pai dada plecă la noapte

Nu ca cineva să șoapte

C'a plecat pe la cerșit,

La asta nici s'a gîndit.

Și-ajungînd dar dada meu

La curte tiptil, mereu,

El se uită n stînga n dreapta —

Să nu cadă peste treaptă —

Și deschide ușa podului

În loc de a pridvorului;

Și odată el aici

N'a eși fără șorlici,

Dar' întinde dada mîna

Să apuce chiar slămina,

Și s'o ducă la purdei:

„Să mi-i satur ca pe ei!”

voiu uita nici-odată. Dar' înainte de despărțire se fac și eu o propunere. Să ne adunăm mai mulți oameni în sările de iarnă la dl învățător, ca să ne sfătuim în ce chip am putea reuși mai bine și să ne însușim cunoștințele de lipsă la conducerea unei pomării.

G.: Tocmai aceasta am voit să zic și eu. Vom merge, căci dl învățător ne va sfătuia cu drag.

F.: Acum eu părere de rău trebuie să ne despărțim. D-zeu ne lumineze mintea, și ne conducă pe căile cele bune!

G.: Să-ți audă D-zeu vorbele, Filipe.
(Va urma).

Societăți pentru vinderea ouălor.

Oul este pentru om un mijloc de nutriție nu numai foarte gustos, dar' totodată și foarte nutritiv și pe lângă acestea și cu oare-care putere tămăduitoare în el, din care cauză este de neapărată trebuință atât în coliba muncitorului, cât și în palatul domnitorului.

În timpul din urmă ouăle au început a se căpăta și a se plăti mai bine, ca mai înainte. Causa acestei scumpiri sunt »societățile pentru vinderea ouălor« de cari s'au înființat acum și pe la noi în mai multe locuri. Societăți de aceste sunt acum cu totul 304.

Societățile numite stau în legătură cu societatea centrală din Budapesta, ear' aceasta stă în legătură cu firma pentru exportarea ouălor din Stuttgart a următorilor lui C. Hörnler, care la începutul fiecărei săptămâni stabilește prețul ouălor pentru săptămâna ce urmează.

Societățile numite avisează apoi prin câte o corespondență postală pe agenții săi, de cari acum se află mai în fiecare comună, ca cu ce preț se strângă și ei ouăle de pe la econoame și alți neguțatori de ouă de pe la sate.

Societatea centrală trimite în cas de lipsă și câte un membru al său, ca să arete societăților de nou înființate, cum se pacheteze ouăle, cum se le predee la trenuri, mai departe le dă lădițele de lipsă pentru strînsul ouălor, precum și materialul de lipsă pentru pachetatul acelora, ear' unde socie-

tățile au lipsă și de capital, le mai împrumută și păralele de lipsă.

Societatea centrală mai ține și un comisar, care vizitează toate societățile pe rînd. Acela le mai dă apoi și îndrumările de lipsă cu privire la strîngerea, pachetarea și trimiterea ouălor.

În urma lucrării neobosite a numitelor societăți, s'au adunat și vîndut în decursul celor patru ani din urmă următoarele cantități de ouă:

În anul 1901, 783 de lăzi cu 1,124.520 bucăți de ouă,
> > 1902, 5.972 > > 8.599.680 > >
> > 1903, 8.885 > > 12.822.444 > >
> > 1904 (în cele dintâi patru luni) 3.042 de lăzi cu 4.380.480 bucăți de ouă.

Din cantitățile aceste s'au vîndut pe piețele noastre 4.450 de lăzi cu 1,408.000 bucăți de ouă; în Anglia s'au vîndut 1.306 lăzi cu 1,880.640 bucăți de ouă, ear' în alte țeri străine 62.876 de lăzi cu 18,541.440 bucăți de ouă.

O ladă de ouă se vinde cu prețul mijlociu de 69 coroane 80 bani.

Din cele de mai sus poate vedea fiecare econom sau mai bine zis econoamă, la ce perderi mari se espun acelea, cari nu țin nici acum galițe într'un număr mai mare, ca se poată vinde și ouă mai multe, din prețul cărora se-și poată cumpăra apoi cele de lipsă pentru trebuințele casnice. Pot vedea și fruntașii noștri, ce venite lasă și ei în mână străinilor, dacă nu înființează susnumitele »societăți pentru vinderea ouălor«.

Ioan Georgescu.

Esposiția de vite din Rēhău.

Între trebile, ce se țin de cercul de lucrări al »Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiiu«, se numără și ținerea (arangiarea) de esposiții de vite de prăsilă, împreunate cu împărțire de premii în bani. Scopul urmărit este: înaintarea economiei de vite. La asemenea esposiții se adună și material bun, dar' și mai slab, se adună vite de soiul ales și vite de soiul de a doua mână; apoi vite ținute bine și vite ținute și mai așa: lucruri atâr-

nătoare dela priceperea, hărnicia și starea bună sau rea, în care se găsește stăpânul vitei trimise în esposiție. O înaintare în economia de vite este cu puțință numai atunci, dacă, în scopul prăsilii, ținem vite bune, de soiul ales, cărora apoi le dăm și o îngrijire aleasă. În asemenea esposiții dată ne este puțința de a face asemănări (comparații) între ce este bun și între ce este slab. Aici aflăm pe proprietarii, cari în schimbul unei întregi ciurzi de vite slabe, se mulțumesc cu un număr mai mic de vite, cari însă fiind de bun soi și fiind și bine întreținute, îi aduc venit îndoit și întreit mai mare de cum îl are economul cu vitele cele multe dar' de soiul rău și și acesta lipsit de îngrijirea cuviincioasă. O bună îngrijire, nu încapă îndoială, se poate da cu mult mai ușor unui mai mic ca unui mai mare număr de vite. Vitele de soiul slăbuț, mititele, cu toate că ele înșile mistuesc mult natreț și fac economului mare învâluială, nu aduc multă dobândă nici la lucrul câmpului, nici la hrana casei și nici în bani, când vorba este să le punem în vînzare. Esposițiile mai au și acea însemnătate, că economilor li-să îmbie bunul privilegiu de a primi învățături atât în ce privește alegerea soiului, cât și cu privire la ținerea și prețuirea (valorisarea) vitelor, și pe deasupra harnicul econom pe lângă, că e lăudat în fața obștei, mai primește și premii (cinste) în bani pentru vitele sale. Mulțumită jertfelor de tot soiul, aduse cu prisos de »Reuniunea noastră agricolă«, dela chiar întemeierea ei pe altarul trebilor noastre economice, gospodăria economilor noștri din comitatul Sibiiu, a luat altă față.

Acestea știute e oare cum de sine înțeles, că esposiția din Rēhău, care este a 14-a, ce Reuniunea agricolă aranjează, să se numere între cele bine reușite.

Comitetul arangiator local, în frunte cu neobosiții Gerasim Cărpinișan, not., George Goța, primar, Nicolae Cărpinișan, și Ioan N. Floca, parochi, cu corpul învățătoresc, cu toți membrii din reprezentanța comunei politice și al celei bisericești, spre a asigura buna reușită a esposiției, a ținut se lege de sărbătoarea economică, și o sărbătoare a culturii, încât adecă hotărîre a luat ca la 9 Oct., ziua ținerei esposiției, să se facă și sfințirea pomposului edificiu școlar. Cu mari jertfe zidita școală, cîste ar pute face nu unei comune cum este Rēhăul, ci ori-cărui oraș.

Îndoita sărbătoare în mișcare a pus nu numai toată suflarea din Rēhău, ci obștea din întreg ținutul Șebeșului-sădesc. Duminecă des de dimineață șirul trăsurilor și pâlcul de țărani, inundaseră drumurile, ce duc din toate părțile spre Rēhău. Între prim-sosiții a fost protopresbiterul Sergiu Medean cu numeroasă suită din Sebeșul-sădesc, între cari și veteranul notar emeritat, fiul Rēhăului, dl Ioan Oncescu și soția sa. Protopresbiterul tractual a fost întimpinat de întreg poporul din Rēhău, în frunte cu parochii locali, îmbrăcați în ornate. Slujba dumneze-

Dar' vezi lucru dracului,
Că mâna Țiganului
Era prinsă bine 'n clucșă,
Ce omul aici ascunsă,
De frica motanilor
Și de-a cloșanilor.
Dada cearcă se o tragă,
Dar' pielea-i rămâne întreagă
Ear' cu atîta nu-i destul
Dada Cula sormanul
Neputînd ținea durerea
Strigă căt 'mi-l lua pielea
Și Românul deșteptat
Oblu în pod s'a îndreptat
Și văzînd pe Cula nost,
Mare mirare 'i-a fost;
Dar' vîzînd că dînsul tace
Il întreabă că ce face?
Și vîzînd că nu vorbește,
Își ia băta și-l croiește,
Și 'mi-l bate și-l trîntește
Și-l botează româneste,
Ear' Țiganul de colea
Vîzînd că greu va scăpa,

Zice în graiul său așa:

»Auleo Româneo, dragă
Ce mă bați cu cea ciomagă?
Ce mă scuturi și trîntești
Și mă chinui și lovești?
Că mă jur pe Dumnezeu
Că n'am făcut nici un rău
Ba încă 'țiam făcut bine,
Că carnea ta fără mine
Și cărnații, sormanii
'Ți-ar fi mîncat motanii
Io-auzindu-i miorlîind
Și iute în pod sîrînd
Vezi, pe toți 'i-am alungat
Și așa singur m'ai aflat,
C'am gîndit să nu s'apuce
Și să-ți mînce ce-ai de dulce.
Ear' acum, vai de mine,
Așai lumea, fă-i tu bine...
Că în loc să 'mi mulțumești
Tu mă bați, de mă topești«.

F — i.

iască a oficiat-o protopresbiterul, asistat de parochii Cărpeneșan, Floca și Dura, ear' cântările le-au executat corpul învățătoresc și cantorii din Rêhău.

Sub durata serviciului divin au sosit în comună reprezentanții Reuniunii agricole, d-nii D. Comșa, president, Dr. P. Șpan, membru în comitet, Vic. Tordășianu, secretar, Ioan Henteș, asesor la sed. orf, toți din Sibiu, însoțiți și ei de o parte a inteligenței din S. Sebeș și jur. Cuvântul de bineventurare l-a rostit notarul Gerasim Cărpeneșan, care exprimând bucuria economilor pentru cinstea, ce li-se dă prin faptul, că Rêhăul a fost ales pentru ținerea esposiției, asigură Reuniunea, că economii nostri, conșcii de jertfele, ce Reuniunea le aduce pentru a lor bună stare și înflorire, vor fi de-a pururea cu recunoștință față de conducătorii lor. D-lui notar i-a răspuns în termeni calzi dl Comșa. Într-aceea întreg publicul asistent la serviciul divin, în frunte cu preoțimea celebrantă și între înălțătoare cântări sosit-a în fața școalei, unde, după obicinuitele rugăciuni și cântări, părintele protopresbiter I. Medean a rostit o predică ocazională, înțeleasă de toți cari jertfe au adus pe altarul culturii noastre și în deosebi de parochienii din Rêhău. Edificiul după sfințire a fost dat în seama reprezentanței bisericești și în folosul generațiilor tinere.

După un mic dejun, luat în una din cele mai spațioase sale ale noului locaș al muselor, ne-am îndreptat cu toții la locul destinat pentru ținerea esposiției. Esposiția, bogată în vite de soi, avea înfățișarea unui târg bine căutat. Membrii din juriul esposiției, după ce s-au constituit, alegând de president pe presidentul Reuniunii dl D. Comșa și de secretar pe secretarul ei, dl Vic. Tordășianu și după ce au suplinat locurile vacante, a purces la lucrarea obositoare a luării în seamă (esaminarea) a materialului espus. Numărul esponenților s'a apropiat de 100, ear' numărul vitelor de 200 capete. Reprezentate au fost cu vite comunele Rêhău, Călnic, Petrifalëu și Sebeșel, celelalte împedecate au fost parte de marea depărtare de Rêhău, parte de timpul ploios. Pe lângă vite de rassa curată »Pinzgau« și rassa albă ardelenă, în preponderanță se găsea numărul vitelor corcite (incrușișări din rassa »Pinzgau« cu rassa indigenă).

După o lucrare de preste 4 ore, juriul s'a întrunit în ședință, spre a delibera asupra premiilor de împărțit. Cu considerare la numărul mare al esponenților și al vitelor espuse, juriul, cu abatere dela program, a creat 1 premiu pentru tauri, 25 pentru vaci, 13 pentru tăurenci, junince și vițele, 1 pentru oi, 1 pentru berbeci și 1 pentru noatini și noatine. Premiați au fost la grupa tauri 1 proprietar din Rêhău; la grupa vaci 8 din Călnic și 17 din Rêhău; la grupa junince 1 din Călnic, câte 1 din Petrifalëu și Sebeșel și 10 din Rêhău; la grupa oi etc., premiat a fost un proprietar din Sebeșel și 2 din Rêhău. Împărțirea premiilor a fost precedată de o vorbire plină de învățături a presidentului, rostită în fața esponenților, a jurorilor și a oaspeților.

Toate sfârșite în cea mai perfectă ordine, la ora 4^{1/2}, d. a. chemați am fost la mesele bogate întinse în cinstea zilei în 2 sale ale noului edificiu școlar. Toți oaspeții străini și toată suflarea rehoveană înveselitu-s'a la acest ospet serbat de inteligent și țeran. Primul toast ridicatu-l-a părintele protopresbiter Medean în cinstea comitetului Reuniunii agricole, care contribuit-a în măsură mare, ca sêrbarea de astăzi se aibă un rezultat atât de strălucit; înrêspunsul seu dl president Comșa în chină pentru obștea comunei Rêhău în frunte cu conducătorii lor și cu șeful lor tractual, părintele protopresbiter. Urmat au apoi vorbirile pline de învățături și de inimi înălțătoare ale dlor Dr. P. Șpan, I. Henteș, N. Cărpeneșan, Vic. Tordășianu, I. Halalai, I. Oncescu etc., alternate de frumoase cântări și declamațiuni ale dramaticului Titu Morariu. Și ca din veselie să nu lipsească nimic, încinsu-s'a la fine în mare horă tinăr și bătrân, inteligent și țeran și petrecut-au împreună până câtră zorile binecuvântătoare ale dimineții.

În treacăt fie zis și sirul nesfârșit de bucate gustoase, servite cu multă pricepere, cinste i-a făcut neobositei d-ne notărășite Cărpeneșan.

De încheiere exprimându-mi dorința, ca harnicii rehoveni să-și mai adaugă o verigă la lanțul vredniciilor lor prin întemeierea cât mai neîntârziată a unei însoțiri de credit sâtești sistem »Raiffeisen«, le doresc multă fericire și isbândă!

„Strugurel“.

Pregătirea vinului de miere.

Vin bun de miere se poate face în modul următor: Se ia apă curată de riu sau apă proaspătă de ploaie și se strecoară printr'un flanel. Fiind silit cineva a întrebuința apă de fântână, aceea se lasă 24 de ore într'un loc umbros, apoi se toarnă cu grije, ca cea amestecată cu pământ de pe fundul vasului să rămâie în el. 10 litre din aceasta apă curată se toarnă într'o căldare sau oală mare, încălzindu-se la un foc domol punându-se apoi în ea 6 chile miere curată, adică fără ceară. Spuma se curăță tot într'una până a încetat a se forma, ceea-ce ține timp de 2—3 ore. Apa, care a scăzut prin fierbere, se înlocuiește prin altă apă ferbinte.

Bunătatea acestei amestecături se probează prin punerea unui ou proaspăt în ea. Dacă acesta înoată astfel, că la un loc stă 15 milimetri de-asupra amestecăturii, aceasta-i cum se cade. Stând oul mai sus, e semn că mustul e prea tare și mai trebuie pusă apă ferbinte în ea. Lăsându-se oul mai jos, trebuie să i-se mai adauge miere curată.

După-ce mustul acesta a fert 2—3 ore, se lasă a se răci și se toarnă printr'o bucată de pânză într'o sticlă cu gură largă sau în mai multe, fiind pus la o temperatură de 20—25 grade Celsius. Sticlele acestea, în cari se fiarbă mustul, nu se astupă decât cu un acoperământ pentru fert. Le două sau trei zile sticlele se umplu cu must lăsat spre acest scop într'o sticlă deosebită sau având la îndemână must de struguri. După 3—4 săptămâni amestecătura aceasta, care acum e limpede, se trage într'o sticlă mai mică. Ceea-ce rămâne pe fund se strecoară într'o altă sticlă, în care se astupă și se folosește pentru umplerea sticlelor, spre care scop se

poate întrebuința și vin curat de struguri. După 6—8 săptămâni amestecătura se mai trage odată în sticle și se astupă. După alte 6—8 săptămâni vinul de miere deplin fert se trage în butelii curate, se astupă cât mai bine, se pot și pecetlui, așezându-se în pivniță. Cu cât e mai vechiu, cu atât vinul de miere e mai bun.

Nou abonament la „Foaia Poporului“.

Ca doritorilor de citire să putem înlesni abonarea „Foi Poporului“, deschidem cu 1 Octomvrie a. c. un nou abonament la „Foaia Poporului“.

Abonamentul e de două feluri, anume:

1. Se poate abona „Foaia Poporului“ pe o jumătate de an, din 1 Oct. până în 1 Aprilie.

Prețul acestui abonament e 2 cor.

2. Se poate abona foaia pe 3 luni, din 1 Oct. până în 31 Dec. a. c.

Prețul acestui abonament e 1 cor.

Atragem luarea aminte a cetitorilor și în deosebi a iubitorilor nostri țerani asupra „Foi Poporului“, care e făcută anume pentru ei și este cât se poate de ieftină.

Abonații primesc la sfintele sêrbători ale Crăciunului o frumoasă și bogată broșură, ca „Dar de Crăciun“.

AVIS.

Vreai să-ți faci bibliotecă?

Cine vrea să citească tot ce-i bun, folositor și de petrecanle, să-și cumpere Biblioteca „Foi Poporului“.

Cine vrea să-și facă cu banii puțina o bibliotecă frumoasă, care să rămână la copil și nepot spre pomenire, să-și cumpere Biblioteca „Foi Poporului“.

Biblioteca „Foi Poporului“ se face în broșuri, anume pentru popor și prețul este foarte mic, ca și cel mai sêrac să-și-o poată cumpăra și cet.

Din Biblioteca „Foi Poporului“ până acum au apărut:

Nr. 1. Din vitejiile poporului românesc. Nichita Balica de Silvestru Moldovan. Movila lui Burcel de Vasile Alexandri 20 bani.

Nr. 2. Din literatura populară română. Doine și strigături. Culese de Nic. Regman. 20 bani.

Nr. 3. Povești. (În pregătire).

Totodată rugăm pe iubii cetitori, cari comandă broșurile din Biblioteca „Foi Poporului“, să trimită banii cu avis postal, să nu le ceară cu rambursă (Nachname, utânvét) căci atunci porto e prea scump, și noi tocmai voim, ca cetitorii să le aibă ieftine.

Știri economice, comerc., jurid., industr.

Tauri și vaci. La mosia statului din Turda se vând în licitație tauri și vaci de soi ardelenesc. Administrația moșiei trimite descrierea vitelor de vândut celor ce-o cer.

Primiri în școala de agricultură din Sibiu. Pentru anul școlar 1904—905 (se începe în 1 Novembre) se primesc ca servitori de instrucție șapte tineri, cari pe lângă instrucție și întreținere completă gratuită vor mai căpeta dela institut încă și simbrie de 108 coroane. Concurenții trebuie să fie din comitatul Sibiuului, să aibă etate de cel puțin 17 ani, să fie senătosi și capabili a suporta munca. Anunțările se pot face în persoană, ori în scris la conducătorul școlii, dl Iuliu Schuster în Sibiu, piața vitelor nr. 10 până cel mult în 25 Oct. st. n. Ca documente se recer: carte de botez, tistamoniu școlar, declarație dela părinți, ori tutori, subscrisă și de doi martori de cuprinsul, că tinărul — dacă va fi primit în institut — nu va părăsi institutul înainte de încheierea anului școlar.

Nouă cale ferată. Intre Deva și Brad (preste Băița) se va face nu preste mult cale ferată. Anume contele Forgach a primit dela minister concesiunea pentru deschiderea căii. Trenul va fi tras cu motor, cu vagoane mici, pentru câte 10—15 persoane unul.

Banenote false de 10 cor. De un timp încoace au început a circula în mai multe părți iarăși bancnote false de câte 10 cor. fabricate pe cale fotografică și reușite foarte bine. Deosebirea se arată numai la hârtie. Trebuie deci să fim cu băgare de seamă la primirea astorfel de bancnote.

Cultivarea inului. Din încredințarea ministrului nostru de agricultură, profesorul Füredy a compus o broșură despre cultivarea inului. În ea se spune, ce și cum are să facă economul, care vrea să cultive inul. Broșura se capătă în cinsto dela minister.

FELURIMI.

Poporațiunea pământului. Populațiunea pământului e de 1.503,300.000 de suflete, cari locuiesc pe un teritor de 144,110.600 mile quadr. Poporațiunea aceasta se împarte în chipul următor: În Europa, al cărei teritor e de 9.723.600 chlm. quadr. locuiesc 392.264,000 de oameni; pe un chlm. quadrat se vin așadar 40 de oameni. Pe teritoriul de 44.179,400 chlm. quadrat al Asiei locuiesc 819.556.000 de suflete, pe un chlm. quadr. locuiesc deci — 18 oameni. Teritoriul Africei e de 29.820,000 chlm. quadr. — ear' locuitori 105.714,000 pe un chlm. quadrat se vin deci 5 oameni. America are un teritor de 38.557,700 chlm. quadr. locuitori însă în număr de 144.196.000 de oameni. Se vin pe un chlm. quadrat cam patru oameni. Mai puțin deasă e populațiunea Australiei și a Polnesiei (numele celor multe insule din împrejurul Australiei). Teritoriul acestora anume e de 8.915,800 de chlm. quadr. până când numărul locuitorilor e numai de 6.483,000. Pe un chlm. quadrat nici nu se vine un om întreg.

Gig.

Ceva despre o însușire interesantă a laptelui. E vorba anume despre o însușire foarte curioasă a laptelui, care deși se face simțitoare în mod foarte marcant, totuși la puțini va fi cunoscută. E însușirea aceea a laptelui, că e în

stare a suge în sine mirosurile din aer în măsură mare. Aceasta nu e de a se înțelege așa, ca și când el le-ar ținea pe totdeauna în sine, ci le suge și le ține numai câțva timp. S'a făcut în privința aceasta experimente, cari au arătat, că laptele în câteva oare suge în sine mirosurile din aer și le poate ținea 40 de oare de-arândul. Așadară nu e consult să ținem lucruri mirositoare în apropierea laptelui, cum sînt d. es. tabacul, ceapa, terpeninul, naftalina și alte multe. S'a dovedit mai departe, că și laptele vacilor, cari au stat mai mult timp în un grajd carbolizat, încă a avut miros de carbol și a cauzat greață, ba și vărsare.

Poate de aceea îl mestecă eco-noamele, cari duc laptele la oraș, cu atâta apă, ca să-și mai peardă — din gustul rău.

Gig.

Dare de seamă și mulțumită publică.

Din Beclean.

În numele parohiei noastre Beclean lângă Făgăraș cu vie plăcere venim, a exprima și pe calea aceasta mulțumită tuturor bunilor marimimoși credincioși, cari deși au plecat preste mări și țării, spre a-și agonisi cele de lipsă pentru susținerea vieții lor și a familiilor, în depărtată Americă, în momente mai mulțumite ale stării lor materiale și aduc cu drag aminte și de podoaba bisericii, care i-a crescut și i susține sufletește, contribuind la inițiativa tinărului Romul Tăflan cu următoarele sume:

Romul Tăflan, Vincențiu Trimbiteș, câte 20 cor.; Nic. N. T. Jiga, Vincențiu Zăgan, câte 10 cor., George A. Bârsan, Vasile A. Bârsan, Vincențiu N. Bârsan, câte 15 cor., Ioan N. T. Jiga, 10 cor., Moise M. Bârsan, 7 cor. 50 bani, Mateiu Hoza, 10 cor., Miron Grama, 5 cor., toți din Beclean; Sofron Boamfa, 2 cor. 50 bani, Petru Oana, 5 cor. Andreiu Canja, Ananie Buta, câte 1 cor. 25 bani, Ambrosie Oana, 2 cor. 50 bani, Ioan Grasea, George Pardon, câte cor. 125, Maxim Bomfa, Rosalim Maxim, Moise Crețu, Sera, fim Oana, câte cor. 250, Ilie Visu, Maxim Oana, câte cor. 125, toți din Păreș; Andreiu Modorcea, 5 cor., Ioan Urdea, Grid, cor. 125, Nicolae N. Streza, Dritif, cor. 225, Johann Böhm, 5 cor., Andreias Gottschling, 2 cor., Achim Vlad, 50 bani, ambii din Bogaciu, Ioan Ciolan, Șura-mică, cor. 250; Iacob Tobiciu, Alțina, 1 cor., Moise Pandrea, Feleag cor. 250, Achim Pandrea, 25 bani; Ioan Bodăgan, cor. 250, George Pandrea, cor. 125, toți din Feleag; Nicolae Oțetea, Ioan Bărdaș, ambii din Zoltan, Petru Litut, Cergău, fiecare câte cor. 125; Gligor Voicu, Cristian, cor. 250, cu totul 197 cor. 25 bani, din care sumă subtrăgându-se 6 cor. diferență la schimbarea valutei, o a administrat suszisul tinăr Romul Tăflan spre folosul bisericii noastre.

Din suma de sus s'a și procurat un policandru cu 24 luminări, 4 sfeșnice mari la frontarul bisericii și o cădelniță de argint, cari toate vor împodobi ani de-arândul sf. nostru sion de rugăciune.

Mulțumindu-le pentru frumoasele oferte rugăm pe prea bunul Dzeu, ca pe cei ce iubesc podoaba casei Domnului, să-și sfințească și să-și preamărească cu puterea sa cea sfântă.

În numele parohiei noastre:

Mateiu Grama,
epitrop

Nicolae Bârsan,
epitrop.

Dar pentru biserică din Cioara.

Din Ilasca Misouri (America) ni se scrie:

Sințim că sîntem departe de vechiul nost pământ, de locul nașterii, de iubita noastră familie și de părinți, frați și surori, cu un cuvânt de patria noastră, pe care o iubim și o dorim din inima noastră. Astăzi ne aflăm în N.-America, în Ilasca Misouri și trudim ziua și noaptea, în zile slobode de lucru, dară muncim și în zile oprite, în sărbători și Dumineci, căci în America nu este sărbătoare, ci tot zile lucrătoare. Dară cu toate că lucrăm în zile oprite, inima și speranța noastră este la D-zeu, care ne a lăsat pe fața pământului.

Așa din truda și osteneala noastră, cinstim la sfînta biserică gr. or. din Cioara o sfîntă carte, Mineiul, (procurat prin librăria W. Kraft, din Sibiu) pe fiecare lună, în 12 tomuri leg. care face 162 coroane, Cumpărătorii sfînteii cărți sînt cu numele și care câți bani au dat, următorii:

Nicolae Zsibotean I. D., frate Simion Zsibotean I. D., Trifan Oitean, Ioan Maieresc I.; I. Ioan Avrămuca, George Chirilut I., T. fiecare câte 20 cor., toți din Cioara; Nicolae Pinter din Vinerea, George Balut din Cugir câte 0 cor.; Nicolae Cujerean lui Celementu din Vinerea 7 cor.; Ioan Cazan din Lancrăm, George Mărginean din Cugir, Pavel Neagu, Pianul-de-sus câte 5 cor.

Rugăm pe bunul D-zeu să le ajute a mai putea face binefaceri.

CRONICĂ.

Clasa III pe trenul accelerat. În interesul publicului călător dep. Neményi a prezentat ministrului de comunicațiune o lucrare referitoare la introducerea clasei III pe trenul accelerat. Planul lui Nemény va fi pus în practică nu preste mult. — Credem, că aceasta înore va veni bine, cu deosebire țăranilor nostri, când au grabă.

Trei de-odată! Cetim în „Libertatea” că femeia lui Stefan Bucurescu din Jil-Coroest (comit. Hunedoarei) a născut în 3 Oct. c. trei feciorași! Toți trei sînt sănătoși.

† **George, regele Saxoniei a răposat.** Vineri noaptea, în Drezda. Răposatul a domnit puțin din 1902 urmând pe tron frațele său, deja ca om bătrân și bolnăvicios. Fiul său August Friedrich a fost proclamat de rege. El e de 39 ani și mai cu un an înainte l-a părăsit nevastă-sa, fugind cu un profesor francez, Giron. Se scrie, că la înmormântarea răposatului rege va lua parte și monarhul nostru, fiind înrudit cu familia regală saxonă.

Ingropați de vii. Femeia lui George Țița din Glogovaț (I. Arad) mergând în câmp, departe de comună, ca să ducă lut, groapa de lut s'a surupat și a omorît-o, împreună cu un băiețel al ei.

† **Ciancabilla.** Italianul, care a purtat acest nume, a fost unul din cei mai înverșunați amarchiști. El a murit înainte de aceasta cu o lună, în San-Francisco, în vîrstă de 30 ani, dar' despre moartea lui numai acum au dat știre foile americane. Venind în neînțelegere cu partidul socialist din patria sa, a emigrat la America și s'a așezat în Patterson, în cuibul anarhiștilor. Trebuind să se depărteze de aici, a mers în Chicago și în urmă în San-Francisco. El a scos foaia amarchistă: „La protesta umana”, în care agita puternic contra ordinii sociale de azi. S'a crezut că el a pus la cale uciderea împărătesei Elisabeta și a regelui Umberto.

Cununie. D-ra Enfrosina Franculescu din Turnu-Severin și dl Ioan Silvestru, farmacist, din Roșia de pe Săcaș, își sîrbează cununia Duminecă în 10/23 Oct. c. în biserica Adormirea Maicei Domnului din Turnu-Severin.

Virliști români. În comitatul Timiș avem 19 virliști români. Dintre ei darea cea mai mare o plătește Dr. Iosif Gall, (Lucareț, 4792 cor.) și cea mai puțină Gruia Vénat (Secusigiu, 527 cor. 59 bani).

În comitatul Hunedoarei sînt în total 258 de virliști, din cari 41 Români. Dintre Români darea cea mai mare o plătește Dr. I. Mihai (Orăștie, 3765 cor. 40 b.) și cea mai puțină L. Vladislav (332 cor.)

O denunțare. »Magyarország« de Marți, 18 Oct. c. are o informație, că notarul cercual din Bobohalma, Ioan Moldovan, în un birt din Iernut, în prezența a doi alți notari, a început a injura pe Unguri, zicînd între altele, că Ungaria există numai din bunăvoința Austriei și că și pe el îl plătesc Austriacii.

Va fi și asta, ca multe altele de ale foilor șoviniste maghiare, o denunțare reușită.

Sfințire de biserică. Comitetul parochial gr.-cat. din Rebrîșoara invită la sfințirea bisericii nou edificată, care se va celebra Duminecă, în 30 Octomvrie st. n. a. c. cu următorul program: Duminecă dimineața la oarele 8, actul sfințirii și liturgia solemnă. La 1 oră p. m. banchet, coarta 2 cor. Seara la 7 oare petrecere cu dans în sala școalei confesionale. Prețul intrării de persoană 1 coroană.

O păreche uolgașă. Săptămîna trecută proprietarul de case Sikora din Viena, un bătrîn de 70 ani, a fost înșelat în locuința familiei Klein și aici apoi a fost ucis și jefuit. Klein și nevastă-sa apoi au fugit și cu toată goana poliției abia în Paris au fost prinși, de unde vor fi aduși la Viena.

Adunarea despărțământului Cluj a »Asociațiunii« s'a ținut în Cluj, Duminecă în 9 Oct. c. În adunare, după ce raportul comitetului și socotelile au fost luate la cunoștință și aprobate, s'a făcut alegerea noului comitet, alegându-se vrednicii domni: Dr. Amos Frâncu, avocat, de director, ear' membrii: Dr. E. Dăianu, Teod. Ciortea (Cojocna), Dr. Victor Poruș și Nic. Căciulă. — Mai departe tot la aceeaș adunare, la stăruința dlui Dr. Ioan Giurgiu s'au înscris 40 de universitari ca membrii ajutători, apoi s'a decis să se aboneze în câte 10 exemplare »Foia Poporului« și »Bunul Econom« și s'au luat și alte hotărîri folositoare. Adunarea a fost bine cercetată; au luat parte la ea și 14 țărani fruntași din Cojocna. Ca taxe s'au încasat preste 140 cor.

Convocări. În sensul § lui 23 din statute se convoacă adunarea generală a »Reuniunii învățătorilor români gr.-cat. din ținutul Lugojului« la Chizdia pe ziua de 23 și eventual 24 Octomvrie st. n. Din programul adunării: alegerea diferitelor comisii și raportul acestora (în sed. II.) Lecțiune practică de inv. I. Ignățel; o altă lecțiune din învățămîntul real, eventual geografic.

Adresa Congresului Reuniunilor învățătoresți rom. gr.-cat., ținut în Cluj. Votarea a lor două stipendii de câte 40 coroane. Restaurarea biroului și a comitetului central al Reuniunii. Ficsarea locului pentru procsima adunare etc.

— În sensul § lui 25 al statutelor »Reuniunii învățătorilor români gr.-cat. din ținutul Hațegului« se convoacă adunarea generală a Reuniunii la Lupeni, pe ziua de 27 Oct. st. n. a. c. Din program amintim: Raportul comitetului central și alegerea diferitelor comisii și rapoartele acestora (în sed. II.) Prelegere practică ținută din partea învățătorului local George Șandor și critica ei. — Alegerea notarului I. și a unui membru în comitet. — Eventualele propuneri insinuate la presidiu cu 8 zile înaintea adunării etc.

Român cu capul tare. Dumitru Bodea din Ghighșeu (Bihor) s'a culcat afară la câmp pe o căpiță de fîn și în somn un dușman necunoscut a descărcat asupra lui trei gloanțe, vîind să-l omoare. Două 'l-au atins la cap, oprindu-se sub piele, în os, ear' al treilea, îndreptat spre pînătece s'a oprit în șerpar. Dumitru Bodea s'a sculat apoi și s'a dus pe jos la Aleșd, unde medicul 'i-a legat rănile.

Pușcat din greșeală. Marți în 11 Octomvrie a. c. a fost pușcat în Dobronăuți (Bucovina) pe moșia marelui proprietar Nicolae cav. de Bruchenthal, consilierul dela tribunalul țării Ștefan Grigorovici. Casul s'a petrecut la o vînătoare de rațe. Consilierul Grigorovici a intrat într-o stuție, ca să sparie rațele ascunse. În timpul acesta sboară o rață, asupra căreia — după cum se anunță — parochul Dracinschi din Dobronăuți, care asemenea a luat parte la aceasta vînătoare, sloboade arma sa încărcată cu alic. Un țipet desperat urmă acestei detunături, tipet scos de consilierul Gogorovici, care lovit de alic în ochi și cap, a căzut în nesimțire la pămînt și ori-ce ajutor medical a fost de geaba, căci el a răposat a doua zi.

Ilusionistul Carmellini, care a mai dat producții în Sibiu cu o dibăcie rară, va da reprezentății Vineri și Sâmbătă seara, în sala »Unicum«. Inceputul la 8 ore. Prețul de intrare 1 cor. de persoană.

Dl Carmellini a avut producții în diferite capitale și s'a produs și înaintea cliromului, azi regele Saxoniei, fiind laudat și distins.

O conferență, Dl Dr. Iosif Siegescu profesor gimnazial în Budapesta, ca membru al societății filologice a ținut în 12 Oct. n. o conferență despre »Batrochonymahia lui Homer sau bătaia broaștelor cu șoarecii, după Csokonai, tradusă în românește de Koncz Józsi la anul 1816«.

Conferența s'a ținut în sala ședințelor academiei ungare, unde conferențiarul în fața unui public numeros a tratat aceasta epopeie comică, împărțită în 4 părți așa numite »pipă de tabac«. În antîia pipă de tabac se vorbește despre »cunoștința prințului șoarece cu craiul broaștelor și moartea prințului«. A doua pipă de tabac tratează despre »strînsura (adunarea) țării (poporului) broaștelor și a șoarecilor«. A treia »pipă de tabac« istoricește »bătaia cu toate întemplările«, ear' în a patra »pipă de tabac« se descrie »sfîrșitul bătăliei«, Koncz Józsi poetul român de origină străină travestează aceasta epopeie comică în românește după Csokonai și o schimbă conform împrejurărilor vieții timpului de atunci de prin Ardeal. Traducătorul a fost — după cercetările conferențiarului — un actor, care a trăit printre Români din părțile Clujului, Sibiu și Aiud, ce se consată și din localitățile prin sat. Koncz Józsi după cum singur ne spune în preavorbirea cărții sale, de aceea a tradus »Bătaia broaștelor cu șoarecii« în românește, ca să o înțeleagă și Români și Unguri: »de voui traduce în românește poesia aceasta va înțelege-o întreagă româria și partea cea mai mare a publicului maghiar din Ardeal«.

Conferențiarul, Dr. Iosif Siegescu a tratat teza din punct de vedere literar și ortografic. De observat este, că până când pe acele vremuri prin Muntenia, Moldova și Ardeal Români scrieau cu litere cirile, Koncz Józsi 'i a scris operatul său cu litere străbune (latine)

Fondul de 20 bani al »Reuniunii socialilor români din Sibiu«, din prilejul sfințirii școalei din Răhău și al expoziției de vite, arangiate acolo la 9 Oct. n. c. din partea »Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiu« a adaus la activele sale cor. 22.10, dăruiri de următorii: D. Comșa, pres. Reun. agr., Dr. P. Șpan, membru în comitet, Vic. Tordășianu, secretar, I. Henteș, ases. la sed. orf.; Nicolae Bența, funcț. la »Albina«, Titu Morar, cleric, toți din Sibiu; Sergiu Medean, protopresbiter, d-șoarele Hortensia Medean, Aurelia Uveș, Miți David; d-nele Florica Oncescu, A. David; d-nii George Tătar, compt., Avram David, Zevediu Murășan, parochi,

Lazar Chirilă, Ambrosie Tătar, învățători, Dr. Ioan Miclea, pretor, Vas. Aldea, senator, toți din Sebeșul-săsesc; Ilie Pop, paroch, Lucreția Pop, preoteasă, d-șoarele Minerva Pop și Elisa Crișan, învățătoare, toți din Ludoș; Emanuil Comșa, funcț. de bancă în Mercurea; Ștefan Morar, paroch, Virginia Morar, preoteasă, (Cunța); Ioan Halalai, notar, Aug. Dura, învățător, Ioan Bendorfean, cand. de not., Nicolae Dura, adm. par., »Kir«, toți din Săsciori; Pompiliu Predovici, paroch și soția din Vingard; Ioan Păcală, inv., Vasile Dobre, paroch ambii din Căpâlna; Eugen Imbăruș, inv. în Ohaba; Ilie Moga, paroch, Sava Căntana, propr., ambii din Laz; Vasile Reho-vean, inv. și soția sa Maria, George Botoroagă, propr., toți din Călnic; Nicolae Oancea, par., în Petrifalău; Nicolae Cărpeneșan, paroch, Nic. Furtună, inv., Ioan Vulc, nr. 46, econ., Ioan Vulc, inv. pens., Ștefan Oancia, cantor, Vas. Cărpeneșan, inv., Zaharie Tatar, inv., toți din Răhău și fiecare câte 20 bani; Gerasim Cărpeneșan, notar, »Familia Cărpeneșan a D-nei din Vale«, Ioan N. Floca, paroch, toți din Răhău; Ioan Pamfilie, architect (Cămpulung), Dr. Atanasie Moga medic (Săsciori), fiecare câte 1 cor.; Constantin Oancia, par., Valeria Oancea, preoteasă (Cioara); Ioachim Cărpeneșan, paroch, d-șoara Iustina Cărpeneșan (Călnic), fiecare câte 50 bani; Vasile Șpan, inv. (Sebeșul-săs.) Ioan Cionca, inv. (Pianul-sup.), fiecare câte 40 bani; Pompiliu Bența, locot. și d-șoara Lucreția Bența, (Sibiu) ambi cor. 1.40; George Șeulean, not. d-na Marița Șeulean n. Vulc (Pianul-sup.), ambi 2 cor.; Ioan Oncescu, not. pens. (Sebeșul-săs.) cor. 1.20; și Ioan Florian, notar în Laz, 10 bani

E miraculos rezultatul, pe care-l ajunse st. dame prin folosirea laptelui de castraveți veritabil englez. Depărtează din pielea feții după câteva zile pistruii, bubitele și alte boală de piele, netezește crețele și sbirciturile, de feții, fără a fi stricăcios pielii, un tenit albi proaspăt și fin. Un mijloc destins la esposițiile din Paris și Viena, care, ca și la noi, așa și în Anglia eschide toate celelalte mijloace de înfrumusețare. O sticlă 2 cor. la aceasta săpun de castraveți veritabil englez 1 cor. și pudră 1 cor., 20 bani. Se poate căpeta în ori care farmacie. Expedarea principală prin farmacia C. Balassa, Budapesta — Erzsébetfalva.

31 8—8

Têrguri.

In Lugoj.

Grâu prima calitate hecto cu cor. 19 20; grâu de mijloc cor. 18.40; Săcară prima calitate cor. 14; săcară de mijloc cor. 13.40; Orz prima calitate cor. 14 40; orz de mijloc cor. 12 80; Ovės prima calitate cor. 12.80; ovės de mijloc cor. 12 20; Cucuruz prima calitate cor. 16 40; cucuruz de mijloc cor. 16.

Prețul oilor în Budapesta.

La tîrgul de oi dela 17 Oct. c. din Budapesta au fost următoarele prețuri: Berbeci grași părechea cu câte 29—43 coroane, 44—52 cor. maja metr. Oi tocmite părechea cu câte 22—28 cor. 38—41 cor. m. m. Berbeci mai bătrîni 79—86 cor. părechea.

POSTA REDACȚIEI ȘI ADMINISTRATIEI.

M. D. in Lompalanca. Bani 'i-am primit, dar' pe coupon nu era indicat scopul lor; abia acum știm menirea.

I. M. in Măd. Am spus în 2 nri, că Soia se seamănă primăvara și preste iarnă vom da toate deslușirile.

Ios. B. in Jablanța. Este de oficerul Bar-doș: cere dela librăria W. Krafft (Sibiu).

Mih. R. in Brazu. Am spus în foaie de mai multe ori, că cucuruz se află la însoțirea de bucate din Hunedoara (director Vas. C. Osvadă); la filiala »Albinei« în Brașov și am publicat (sub titlu: În lipsa de nutreț) în mai mulți nri firme din B-pești și alte locuri, cari au bucate și fîn etc. de vînzare. Alegeți din ele.

Mih. Mien in S. Toate aceste au fost publicate și sînt foarte cunoscute.

Proprietar, editor și redactor responsabil
Silvestru Moldovan
Tiparul »Tipografia« Iosif Marschall.

Nr. 890/1904

229 2-2

Publicațiune.

Comuna Săcădate esarîndează în 26 Octombrie 1904 înainte de amiază în sala cea mare din comuna Nocrich localitățile cărămii comunale nr. 268 pe timpul din 1 Ianuarie 1905 până în 31 Decembrie 1907 în licitațiune publică.

Prețul strigări anuale e 500 coroane. Vadiu 10%. Oferte închise până la începerea licitațiunii se primesc. Oferte ulterioare se înapoiază. Condițiunile se pot privi zilnic în cancelaria comunală și în ziua licitațiunii în Nocrich.

Săcădate, în 7 Octombrie 1904.

Primăria comunală.

Vindecarea deplină a boalelor secrete.

Să nu pregete nime într-o chestiune atât de gingașă a se prezenta odată în persoană pentru-că cu ajutorul instrumentelor speciale aduse din străinătate poți afla punctual locul, cauza, răspîndirea și starea boalei, ori-cât de adînc ar fi boala înrădăcinată în organism. Pe baza acestei esaminări poți cu siguranță afla și calea, pe care ajungi la vindecarea răului, ceea-ce fiecare o poate face acasă fără de a-și împiedeca ocupațiunile. Dacă cineva nu poate veni în persoană, atunci se-și descrie boala cu deamă-runtul și după ce va fi esaminată va primi deslușirile de lipsă și leacurile trebuincioase pe lângă ținerea în cel mai mare secret. În scrisoare pune marcă de răspuns. După încheierea curei scrisorile se ard sau la cerere expresă se retrimite.

Un astfel de lecutor și curător e institutul special al drului Palócz, medic de spital (Budapesta VII. Kerepesi-út 10) unde cu bunăvoință și conștiențiozitate capătă ori-cine (bărbat sau femeie) deslușiri asupra vieții seculare, unde i-se curăță sângele bolnav, nervii i-se întăresc, trupul întreg se eliberează de boală și sufletul de chinuri.

Fără conturbarea ocupațiunilor zilnice Dr. Palócz vindecă de ani de zile cu siguranță, repede și din fundament cu metoda sa proprie de vindecare și easurile cele mai neglijate, boalele de besică, de țeve, de tisticule, de șira spinării, de nervi, urmările onaniei și ale sifilisului, boala albă boale de sînge, de piele și toate boalele ce se țin de organele sexuale femeiești. Pentru femei e sală de așteptare și intrare separată. Consultațiunile le dă însuși Dr. Palócz dela 10 ore a m. până la 6 ore seara (Dumineca până la 12 ore la amiază).

Adresa: Dr. PALÓCZ medic de spital specialist: Budapesta VII. Kerepesi-út 10. 129 14—

Senegin

contra tusei, răgușelii, durerii de piept, ofitei, tusei măgărești, catarului, astmei, greutății de respirat, lungoarei și tusei sîci. Vindecă sigur și repede. Prețul 1 cor. 20 fl. și 2 cor.

Capsle unsoare. Contra durerii de oase, podagrei, reumatismului, răcelor, durerilor de cap, dinți și nervi, precum și scrintiturilor. Cele mai îmbetrânite boale le vindecă. Prețul 1 cor. 20 fl. și 2 cor. 48 17—

Centarin. Contra morburilor de stomach, precum lipsa de apetit, mistuirea rea, catarul și aprinderea de stomach, greața și vomarea, sgărciurile cele mai grele. Leac sigur. Folosește și la curățirea sîngelui. Prețul 1 cor. 20 fl. și 2 cor.

Kaljodsarsapari. Mijloc escelent pentru curățirea sîngelui la sifilis, morburile tinerețelor. 1 sticlă 2 cor.

Laxbonbons. Inchiderea scaunului e cauza diferitelor morburii, precum palpitarea de inimă, amețeli, dureri de cap și altele. Deci cine suferă de încheierea scaunului numai decât se comandeză Laxbonbons, zaharele purgative, plăcute și dulci la luat. Prețul 1 cor.

Cornel Demeter,

Szászváros, Piața școalei nr. 35.



Franzbrantweinul

lui 100 2-2

BRÁZAY.

Pentru masaje Franzbrantweinul lui Brázay e mijlocul de casă cel mai acomodat. Cine își freacă în mod cuvenit zilnic seara și dimineața corpul cu Franzbrantweinul lui Brázay, îl păstrează tîner și vioiu. Franzbrantweinul lui Brázay, probat de 40 ani, face tare carnea, întărește pielea și nervii. Franzbrantweinul lui Brázay face resistent corpul față de boale.

RUDOLF HENTER,

Sibiu, str. Faurilor (Schmidtgasse).
deposit de săpun și lumini.

Își recomandă bogatul său deposit de
lumini de tot soiul

precum **lumini de ceară**, cu flori și albe
făclii în toată mărimea.
Lumini de ștearin, sortate, albe și cu flori.

Mare deposit de
artici de toaletă,
săpun de toaletă, parfumerii, perii de dinți,
praf și apă de dinți, piepteni etc.

Săpun veritabil economic
în deposit totdeauna uscat.
Pentru revînzători prețuri reduse în
în mod însemnat. 221 3-5

Bani! Bani! Bani!

Subsemnata întreprindere stă în legătură cu cele mai mari bănci din țeară și esoperează împrumuturi pe pămînturi și edificii

cu cele mai favorabile condiții și cele mai ieftine interese, și anume pe termen de 10—70 ani cu 2%—5%.

Credit personal

cu garanți și obligație pe 5—10 ani.
La funcționari de stat, comitat și oraș precum și la oficeri credit simplu și fără giranți.
La dorință servim cu informațiune, rugînd marcă pentru răspuns. 21 35—

„PECUNIA“

întreprindere de credit.
Sibiu, (Nagyszeben Quergasse nr. 27).

Carol Wultschner

Strada Cisnădiei, nr. 27.

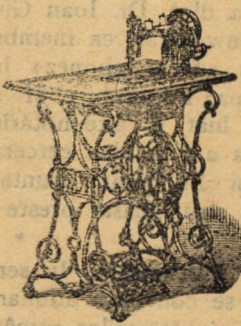
Prăvălia de mașini de cusut și de biciclete,

își recomandă depositul său asortat cu mașini de cusut pentru familii și industriași, fabricatul cel mai bun din țeară și din esterne, cu prețurile cele mai ieftine.

Singura reprezentanță
a renumitelor mașini de cusut Gritzner.

Montare și emailare proprie a bicicletelor.

Se află întotdeauna toate părțile constitutive pentru mașini de cusut și biciclete.
Reparaturi de ori-ce sistem la mașini de cusut și biciclete se eșecută cu garanță în atelierul meu cu prețuri foarte moderate.



George Schenker & Fiu

Fabrică de spirt și deposit liber de spirt

Sibiu, — Hermannstadt, — Nagyszeben.

Ofer rămînînd liber, contra nette casa și dela fabrică sau deposit liber

ff. 96%, Spirt rafinate, pr. 10.000 Lt. %, Cor. 1.60

ff. 93%, Spirt crud. , , , , , 1.58

ff Licheuri de tot soiul, apoi rachuri sau rum obicînuir la luarea unui sortiment de 25 Lit. sau și 25 Lit. de o calitate pe litră , 1.—

La procurarea cu rambursa de spirt sau rafinate este de dat ca arvonă pentru dările corîspunzătoare de fiecare Lit. Cor. 1.— 112 43—52

Debitate bărbătească, boale de nervi
pecate secrete de-ale tinereții și escese.



al

Drului WRUN.

Praful Peruin al Drului Wrun e unicul și singur potrivit a sista ori-ce slăbiciune a organelor de producție și naștere și astfel a delătura la bărbați impotență (debitate bărbătească) și la femei neinfertilitate (sterilitate) și el este și un medicament de neînlocuit la slăbiciuni, provenite prin pierdere de sucuri și sânge, la stare de debilitate, cauzată prin escese, onanie și poluții nocturne, ca singurele cauze ale impotenței (debilitate bărbătească) mai departe la toate boalele de nervi.

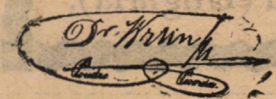
Ce sunt nervii? aud pe mulți întrebând. Nervii sunt adevărații mijlocitori a ori-cărui simțământ, toate impresiile externe ce le dă ele se primesc și se mijlocesc, cari apoi pot produce bucurie, grije, durere și năcazi! Ele se răspândesc în întreg corpul, ca o rețea de telegraf. Cum diferite sunt cauzele, așa diferite sunt și aparițiile boalelor de nervi.

În linia primă stări de debilitate, slăbire generală și pierdere puterilor, față palidă, ochi băgați în lăuntru, încunjurați cu cearcane vinete, slăbirea memoriei, indispoziție spirituală, insomnie, dureri de șele și spinare, sgârșiri histerice, obstipație, temere fără cauză, încunjurarea societăților vesele, incapacitate, boale femeiești, tremurarea mânilor și picioarelor, anemie etc.

Reținându-mă dela ori-ce laudă mai departe, cum ar fi cu publicarea atestatorilor, cari îmi stau la dispoziție cu milele și basându-mă numai pe experiențele mele, cu succese grandioase, îmi permit numai a observa, că praful Peruin după o întrebuințare mai lungă nici-când nu-și deneagă efectul nici în casurile cele mai cerbicoase.

!AVIS!

Pentru a fi ori-cine sigur, că primește „Praful-Peruin” veritabil de Dr. Wrun și a nu-l confunda cu imitații periculoase, cari au același nume ori și cine se fie atenți la marca mea de scutire (un inger ținând o creangă în mână) și la manupropria mea, cari se află atât pe șatule, cât și pe instrucția de întrebuințare. 225 3—30



Prețul unei șatule, împreună cu instrucția de întrebuințare este 3 Cor. 60 b.

Depozitul principal:

Iosif v. Török,

Farmacist Budapesta, Königsasse 12. — Andrassy ut. 26.

Eftin de minune!

500 bucați cu fl. 1.85.

Un orologiu escelent și elegant, cu garanță că umblă bine și în 36 de ore numai odată trebuie tras, împreună cu un lanț aurit; un admirabil ac de cravată cu brillant-simili; un inel aurit cu piatră limit. pentru domni ori dame; o garnitură admirabilă, constatătoare din bumbi de manșete, guler și un piept, gar. 3%, aur-double, 6 bucați batiste de buzunar, gar. de în; unelte de scris elegante de nikel; o etui de oglindă de toaletă cu un pepten frumos; un săpun de toaletă aromatic; o carte de notițe legată; 12 bucați de bilete artistice a bărbaților renumiți ai secolului trecut, 72 buc. pene de cancelarie engleze și încă 395 bucați diverse, cari sunt folositoare în casă, sunt gratis. Toate la oaltă cu orologiu care singur prețuiește acești bani, costă numai fl. 1.85.

Trimiterea cu rambursă sau cu plată înainte prin casa de export

H. Spingarn, Cracovia, nr. 42.

La cumpărare de două pachete dau gratis un frumos briceag de buzunar, cu două tășuri. La mai mult de două pachete de fiecare un astfel de briceag.

Pentru-ce nu convine, se trimite numai decât înderept bani. 217 1—1

BANI

Fără a avea spese mai nainte!

Noi oferim

Împrumuturi cu amortisare pe lângă

4%

prin institute de bani de rangul prim din Budapesta și străinătate, până la 3/4 a prețului de estimare, în locul I. II. pe timp de 15—65 ani.

Credite personale! Pentru preoți, ofi-ceri, oficiali de stat și privați, comercianți, industriași, cu și fără giranți, pe timp de 1—15 ani, repede, culant și discret. 224 3—5

Convertire de datorii de bancă și private.

Noi pregătim și expozituri despre diferite întreprinderi și creațiuni nouă; îngrijim de opinări tehnice și geologice prin organe autorizate și executăm și finansarea acestor întreprinderi și nouă creațiuni, preschimbăm întreprinderi existente în soc. pe acții etc. etc.

LUDOVIC MELLER și soții,

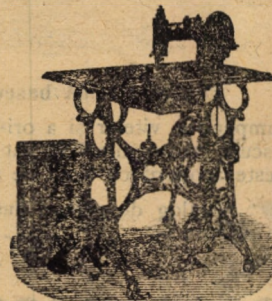
Budapesta VI. Terézkörut 32.

(Firmă înprotocolată la tribunalul comercial).

Gustav Dürr

mechanic.

Magazin de mașini de cusut și de velocipede,
Sibiu. Piața-mare nr. 19.



Recomandă depositul seu mare și bine asortat cu toate felurile de mașini de cusut mai renumite din fabrici străine și indigene pe lângă un preț foarte moderat. 3 33—

Ca specialități se recomandă mașinile de cusut:

Soeder & Naumann, G. M. Pfaff.

Toate acareturile mașinilor de cusut de ori-ce fel precum ace, curele, oleiuri fine și altele se află întotdeauna în depositul meu. Reparaturile la mașinile de cusut de ori-ce fel sunt executate prompt, ieftin și conștientios cu garanție. Pentru fiecare mașină nouă de cusut cumpărată delamine dau 5 ani garanție.

Banca de asigurare

„TRANSILVANIA“

din Sibiu

107 24—

—** întemeiată la anul 1868 **—

în Sibiu, strada Cîsnădiei nr. 5 (edificiile proprii),

asigură în cele mai avantajoase condiții:

— contra pericolului de incendiu și exploziune, —
edificii de ori-ce fel, mobile, mărfuri, vite, nutrețuri și alte produse economice etc.

— asupra vieții omului —

în toate combinațiile, capitale pentru casul morții și cu termin fix, asigurări de copii, de studii, de zestre, rente pe viața întreagă etc. etc.

Asigurări populare fără cercetare medicală

Asigurări pe spese de înmormântare cu solvirea imediată a capitalului.

Valori asigurate contra incendiului: 95,727.010 coroane. Capitale asigurate asupra vieții: 10.102.362 coroane

Dela întemeiere institutul a solvit:

pentru despăgubiri de incendii 3,249.332 e. pentru capitale asigurate pe viață 2,920.063 e.

Oferte și ori-ce informațiuni se pot primi dela:

Direcțiune în Sibiu, str. Cîsnădiei nr. 5 etagiu I., curtea I., și prin agenturile principale din Arad, Brașov, Cluj, Făgăraș și Timișoara, precum și dela subagenții din toate comunele mai mari.

Publicațiune.

Primăria comunală din Oprea Cârțișoara aduce la cunoștință, cum-că în 8 Noemvrie 1904 va da în licitațiune publică moara cu 3 petrii dimpreună cu un ferestreu (joagăr), ce face proprietatea comunei pe termen de 3 ani, începând din 1 Ianuarie 1905 până în 31 Decemvrie 1907.

Prețul strigării va fi 800 coroane, vadiu se depune 10%.

Să primesc și oferte în scris până la începerea licitațiunii.

Condițiunile detaliate de licitare se pot vedea în cancelaria comunală.

Licitațiunea se va ținea în cancelaria comunală din Oprea Cârțișoara.

Oprea Cârțișoara, în 18 Octomvrie 1904.

Primăria comunală,

233 1—1

Arsene Budaru, primar.

Cel mai bun și mai fin
săpun economic și praf
de săpun al lui

MELTZER

Sibiiu, strada Gușteriții nr. 23.

173 12—

— Înființat la 1842. —

Gustav Theil,

I-în atelier transilvan de scobit și
ascuțit pile, cu forță motrice de apă.

Sibiiu, strada Gușteriții 42.

Preia toate soiurile de pile
tocite sau asemenea pentru a
le ascuți de nou, pe lângă pre-
țurile cele mai ieftine.

Liste de prețuri la cerere
gratis și franco. 212 5—10

— Înființat la 1842. —

Astma, durere de plămâni și durere de stomac,

(simptomele, cari mai des se ivesc, sunt: tuse, care iritează adese la vârsare. — Scurpire de flegmă cerbicioasă. — Întepături în piept și spate. — Apăsare în lăpăta umerelor. — Asudări de noapte. — De regulă mâni și picioare reci. — Lipsă de respirație. — Respirarea e însoțită mai târziu de sunet auzibil, șuerător. — Scurpat sân-geros. — Bătăre de inimă, adese-ori tare, neregulată, împreună cu un simțământ de îngrijorare. — Dormire neregulată. — Mistuire rea etc. etc.) o curează.

Institutul de cură „Spiro Spero“

care există din 1881

în Niederlössnitz lângă Dresda, Schulstr. nr. 124 h.

Laborator pentru
cercetări chimice microscopice de urină și spută.
Correspondență ungară proprie.

ZIARE:

„Dresdener Nachrichten“ scriu în răspunsul unei întrebări de posta-redacției: „Încât am auzit, cura se bazează pe principii fiziaterice. Dela cunoscuți am aflat, că prin aceasta cură de regulă se ajunge succesul promis, casuri cari apar incurabile, nu se iau de loc în tratament. Manipularea tratamentului mi-s-a descris, ca peste tot real.

„Stadtmissionar“ în Emden scrie în posta-redacției a nrului 44: „Arătărele le iau fără a mă scandalisa, de oare-ce m'am convins însu-mi despre succesul curei în Emden și împrejurime.

Schimbare de local.

Depozitul de fabrică

226 3—3

a primei fabrici transilvane de stearin și săpun

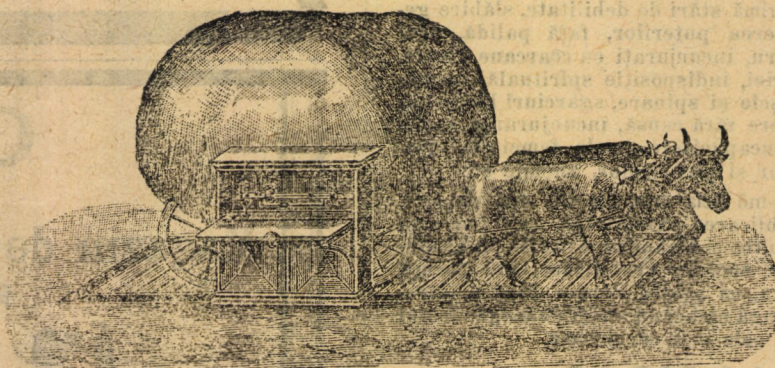
se află din 6 Octomvrie c. încolo, nu mai mult în Piața mare nr. 6, ci în

str. Cisnădiei, în edificiul hotelului „Împăratul roman“.

Făcând aceasta cunoscut onoratului p. t. public, totodată se exprimă cea mai mare mulțumită stimaților mușterfi, pentru încrederea ce au arătat o până aci față de întreprindere cu rugărea, ca aceea să o păstreze și pe mai departe.

Cel mai important obiect pentru fiecare

● econom și pentru ori-ce comună. ●



Cea mai nouă basculă (cântar) cu pod și cursor sistem Hess, pentru cumpănirea vitelor și a ori-ce fel de cară încărcate.

Bascula este montată în pat de fer și este construită întreagă din fer și oțel (podul basculei este acoperit cu lemn de stejar).

Catalog de prețuri ilustrat despre cântare de tot soiul gratis și franco prin fabrica de cântare

33 17—26

Victor Hess, Sibiiu (Ungaria).

MEDICI:

Dr. med. Wolff în L. scrie: „Eu am studiat terapeutic ordinațiunile d-tale și le-am aflat specialiste și basate pe cercetările cele mai noue.“

Dr. med. S. în Z. scrie: „Făcut atent prin un cas desperat de tuberculosă de plămâni în ținutul acesta, pe care d-ta după metoda d-tale cu aparatele d-tale și cu tratamentul hydragral general, după cum mi-se pare, îl vei aduce la însă-nătoșare etc.

Metoda d-tale îmi pare foarte rațional și mă deobliga la foarte mare mulțumită, dacă vei binevoi a mă sprijini în instrucția lui.

Dr. med. Klein în O. scrie: „Ca medic practic avusesem ocazie a observa pe doi pacienți, cari sufereau de Emphisema pulm. (dila-tație de plămâni) în urmarea aceleia de grea bron-chită chron și atacuri astmatice, la cari toate mē-surile terapeutice posibile s-au aplicat fără succes. Acești pacienți te-au căutat în fine pe d-ta și luară în ajutor ordinațiunile d-tale terapeutice. Ambii pacienți s-au aflat destul de bine și-și pot vedea de ocupații. Agitat prin acest succes, îmi iau voia a te ruga, având acum un cas foarte greu de bronchitis în tratament etc. etc.

PACIENȚI:

Când eu, era în etatea mea de 16 sau 17 ani, așadară în tineretea mea fragedă, începui a isprăvi lucrări mai grele, simțeam într-una jun-ghiuri și dureri în partea stângă a pieptului. În timpul acela am și zăcut cam 3 săptămâni în apărindere de plămâni. Am devenit, ce e drept, earăș sênătos, dar în fiecare dimineață îndată după ce mē seulam trebuia să scuipe o flegmă verzie sau gălbuie, care se deslăpea foarte greu. Trebuia să se tușesc mult, deși nu așa tare, de oare-ce mē rețineam, cât puteam. Scurpirea fleg-me-i era tot mai multă din an în an. Am consultat diferiți medici, dar toate teiurile, apele minerale și medicinile lor nu m'au folosit nimic. Cu toate că căutam rău, am ajuns la militie. Acolo prin încordări și strapațe suferințele mi-s-au mărit con-siderabil. Atunci m'am adresat de nou la diferiți medici, și la de aceia, cari m'au tratat prin scri-sori și ar fi fost renumiți, dar toate au fost ză-darnice. Am făcut cură și „dărea de bani“ n'a încetat, dar boala mea se făcea tot mai rău. Du-rierile în partea stângă a pieptului se iveau câte odată așa de tare, încât eu nu eram în stare să

lucru, așa dar' eram totul incapabil de lucru. După ce prin șarlatanie am spesat destule parale, am decis să nu mai consultez pe nici un medic. Din întâmplare însă la comanda de cerc am fost făcut atent asupra d-tale de un necunoscut, căruia îi merse tot așa, ca și mie. Respectivul se afla în trata-mentul d-tale și se exprima mulțumitor despre cura d-tale. La aceasta am decis să mai fac o ultimă încercare. Deși fusesem deja făcut atent prin diferite ziare asupra institutului d-tale, nu mai aveam curagiul — fiind în urma pagubelor mai cumintit, să mē mai bag în așa ceva și m'am adresat la d-ta numai așa, fiindcă m'a îndemnat la aceasta omul acela necunoscut. Astfel am început cura d-tale dar' încă tot cu neîncredere, însă în primele săptămâni de cură am observat o îmbunătățire care, deși încet, da înainta constant. Cura nu a fost preste tot costi-toare și așa, precis după prescripție, am continuat-o tot mai mult, cu o paciență de fer. Une-ori stăteam să sistez cura, dar cugetul, că eu vreau să fiu sâ-nătos și că cura d-tale e singură, pe care îmi pot basa încă speranța, m'a reținut dela aceasta. Azi sunt sênătos, ca mērul și și caut altcum, ca mai nainte. Toți oamenii, îmi spun, că m'am schimbat esențial și înfătoșarea mea e cu mult mai bună. Mai nainte abia puteam să merg printre oameni, de oare-ce pretutindenea îmi acătau câte ceva. Sau ziceau oamenii, că nu mult voiu face umbra pământului. sau că caut curat ca moartea etc. Mulți ziceau apoi, că nu voiu ajunge etatea de 30 ani, de oare-ce fiecare om tinăr, care suferă de ofică de plămâni își dă sufletul înainte de etatea de 30 ani. Astăzi, har Domnului, sunt trecut preste „30“ și sper, că dacă va voi D-zeu, voiu trăi mai departe. Nu m'au fi recăpătat însă nici când sênătatea, dacă în strimtoarea mea nu m'au fi adresat în urmă la d-ta și prin urmăre am sē-ți mulțumesc d-tale sênătatea și vieța mea.

Astfel încă odată mulțumitele mele pentru ostenelele, prin cari d-tale m'a succés a mē re-staura deplin. Eu nu voiu pregeta a te reco-manda în cercul cunoscuților mei.

Cu deosebită stimă și devotat

215 1—1

Ioan Czieby, econom.

Subscrierea de mai sus o verifică.

Kgl. Dombrovska, în 10 Aprilie 1904.

(L. S.) Primerul comunal Cichy.